



# NOWOŚCI ILLUSTROWANE

**Prenumerata wynosi:** Kwartalnie 4 kor. — 4.25 Mrk. — 1 Rbs. 80 kop.  
z przesyłką pocztową 2 Rbs. 60 kop. Półrocznie 8 kor. — 8.50 Mrk. — 2 Rbs.  
60 kop., z przesyłką pocztową 5 Rbs. 20 kop. Rocznie 16 kor. — 17 Mrk. —  
7 Rbs. 20 kop., z przesyłką pocztową 10 Rbs. 40 kop.

**W Ameryce:** Półrocznie 2 dol. 25 cts — Rocznie 4 dol. 50 cts.

**Zmiana adresu kosztuje 40 hal.**

**Ceny ogłoszeń:** za wiersz jednoszpaltowy petitowy 20 halerzy — na ostatniej  
stronie lub w miejscu specjalnie zastrzeżonym 28 halerzy.



**Wychodzi każdej soboty.**

**REDAKCJA i ADMINISTRACJA: KRAKÓW XV.**  
ulica Kazimierza Wielkiego L. 95 (dom własny).

**Telefon Nr. 479.**

**Naczelnny redaktor: Sylweryusz Chmurkowski.**

**Główny skład na Królestwo Polskie w biurze G. Ungra w Warszawie, Aleje Jerozolimskie 78.**

Prenumeratę przyjmuje Biuro **UNGRA** w Warszawie, Aleje Jerozolimskie 78, oraz wszystkie księgarnie tak w Warszawie jak i na prowincyi.

**Numer pojedynczy 32 halerzy — 15 kop. — 32 fen.**

**Wyłączne zastępstwo na Lwów: KAROL BUCHSTAB, Biuro dzienników — Lwów, ul. Karola Ludwika 21.**

**Rok X.**

**Kraków, 11 października 1913.**

**Nr. 41.**

## Morderstwo w księgarni Gebethnera.



**Treść numeru:** Poświęcenie sztandaru Sokola konnego w Krakowie. — Nieszczęśliwe wypadki na manewrach. — Półkolonie wakacyjne dla dzieci. — Katastrofa kolejowa w Budapeszcie. — Krajowy zjazd strażacki we Lwowie. — „Światło, ruch i ciepło”. — Niezwykła rewolucja. — Proces ohydnych zbrodniarzy i t. d. i t. d.

## Morderstwo w księgarni Gebethnera.

(Do ilustracji tytułowej).

Sprawcy ohydneho morderstwa, które przez tydzień w sposób przykry i niepokojący zajmowało mieszkańców Krakowa, zostali wreszcie ujęci. Ta wiadomość uspokoiła słusznie wzburzoną opinię pu-



Morderstwo w księgarni Gebethnera: Stanisław Gackiewicz.



Morderstwo w księgarni Gebethnera: Jan Łyżwiński.

dzone z wielką energią przez nadkom. Krupińskiego i inspektora policyi Karcza pod osobistym kierownictwem radcy dworu Flataua, jak również sędziego śled. Neussera i prok. Langa, miało zadanie bardzo trudne.

Jak wiadomo, z początku badania były na śladzie fałszywym. Jeżdżono, podług wskazówek do-rożkarza, za jakąś tajemniczą „czwórka“ niezna-jomych, na granicę i za granicę rosyjską. Sprowa-dzono psa, którego „węch“ okazał się bezsilnym. Po pewnym czasie dopiero wrócono do hipotezy pierwiastkowej, wnioskującej słusznie, że jeżeli nie samych zbrodniarzy, to przynajmniej wątku zbrodni należy szukać wśród ludzi, obznajmionych lub po-zostających w jakiegokolwiek styczności z księgarnią Gebethnera. Aresztowanie pomocnika księgarskiego G. dało wskazówkę do dalszych dochodzeń.

Dochodzenia te wykryły ciekawą a długą już historię zbrodni. Mianowicie z doniesienia pewnego

fryzjera okazało się, że już przed rokiem jacyś trzej młodzi ludzie w jednej z jaskiń nocnych, zwa-nych „kawiarniami“, naradzali się nad obrabowa-niem księgarni Gebethnera. Ułożono nawet zupełny plan napadu, w który wchodziło i zamordowanie ś. p. Swiszcowskiego, ku czemu miało wystarczyć „dać mu jeden raz w łeb!“ Aresztowanie w nocy z czwartku na piątek jednego z biorących udział



Morderstwo w księgarni Gebethnera: Jan Kobrzyński.

bliczną, którą napad rabunkowy tak śmiały, wyko-nany w środku miasta, słusznie przeraził, a sku-teczne ukrywanie się zbrodniarzy przed ręką spra-wiedliwości napawało obawą o życie i mienie spo-kojnych mieszkańców. Aresztowanie morderców po-łożyło temu kres, skierowując zarazem ciekawość powszechną na autorów strasznego czynu i sposób, w jaki policja zdołała wpaść na trop zbrodniarzy.

Trzeba przyznać, że policja krakowska spełniła chlubnie swe ciężkie obowiązki. Sledztwo, prowa-

w tej naradzie młodych ludzi, 19-letniego zaledwie montera Łyżwińskiego, było, jak się później okazało, aresztowaniem jednego z morderców.

Nie od razu jednak zdołano to ustalić. Jakkol-wiek bowiem znaleziono przy rewizji w jego mie-szkaniu obciążające go podejrzeniem przedmioty, jak skrwawione rękawiczki, bieliznę, buciki, oraz skar-petkę, stanowiącą parę do tej, którą znaleziono jako knebel w ustach zamordowanej ofiary — to jednak Łyżwiński, przez zręcznie skonstruowane alibi i sy-



Morderstwo w księgarni Gebethnera: Pogrzeb ś. p. Ferdynanda Świszcowskiego na cmentarzu krakowskim.

stem milczenia przy badaniu, starał się utrzymać policję w błędzie.

Dopiero uwięzienie z pośród osób, z którymi Łyżwiński zabawiał się w wieczór spełnienia zbrodni, drugiego z morderców, 23-letniego murarza Stanisława Gackiewicza, dało możliwość ustalenia kierunku śledztwa. Potoczyło się ono też już sprawnie i dzięki zeznaniom odpowiednio wzywanych świadków, zdo-



Morderstwo w księgarni Gebethnera: Bolesław Krajewski.

łano ustalić, że uczestników napadu było czterech i w niedzielę rano aresztować pozostałych dwóch: 28-letniego murarza Bolesława Krajewskiego i 27-letniego blacharza Jana Kобрzyńskiego.

Trzymając w rękę całą czwórkę, policja mogła energiczniej prowadzić przesłuchania. Skutek nie dał długo na siebie czekać. W niedzielę wieczorem pierwszy Łyżwiński wśród płaczu przyznał się do zbrodni, a następnie wyjechał wraz z policją do domu, w którym mieszkał, a gdzie na strychu, dobrze schowane, znajdowały się zrabowane pieniądze, podzielone na cztery równe części, przypadające, prawem łupu, na każdego z uczestników.

Po przyznaniu się Łyżwińskiego nastąpiły zeznania pozostałych morderców. Dały one następujący obraz zbrodni i przygotowań do niej.

Ułożony już od roku plan zbrodniarze usiłowali wykonać po raz pierwszy już na tydzień przed skutecznym napadem. Zebrali się wszyscy czterej wtedy pod „szarą kamienicą“. Stamtąd udali się na ul. Krowoderską pod skład Gebethnera.

Okolo godz. 8 wieczorem wyszedł ś. p. Swiszcowski z magazynu i skierował się ul. Sławkowską na Rynek. Mordercy postępowali za nim. Przed księ-



Morderstwo w księgarni Gebethnera: Wyniesienie zwłok ś. p. Swiszcowskiego z domu przedpogrzebowego.

garnią banda rozdzieliła się na dwie połowy. Pierwsi weszli Kобрzyński i Łyżwiński i doszli aż do podwórza. W tej chwili weszło do bramy dwóch obcych mężczyzn, z podwórza wybiegła zaś jakaś dzie-

wczynka. To morderców tak skonsternowało, że w dniu tym postanowili nie rozpoczynać akcji.

Niepowodzenie to jednak nie odwróciło ich od zamiaru. Dnia 30 września wybrali się po raz drugi na wyprawę i tym razem, niestety, doprowadzili ją do skutku.

O godz. 7 wieczorem udali się na ulicę Krowoderską i zasiedli na czatach. Tego dnia wyszedł ś. p. Swiszcowski wcześniej i przeszedł Basztową w kierunku Rondla, gdzie wsiadł do tramwaju. W Ryнку wysiadł. Bandyci szli w jego ślady.

W pobliżu ratusza minęli go i wbiegli do sieni, gdzie mieści się księgarnia. Łyżwiński i Kобрzyński weszli na podwórze, Gackiewicz na schody frontowe, Krajewski, chory na serce, poprosił, by pozwolono mu zostać na straży przy głównej bramie. Gdy ś. p. Swiszcowski drzwi otworzył, Kобрzyński wyskoczył wraz z Łyżwińskim z podwórza i zapytał:

— Przepraszam pana, gdzie tu mieszka stróż?  
S. p. Swiszcowski otworzył wtedy oba zamki



Morderstwo w księgarni Gebethnera: Dyrektor policji krakowskiej rad. dw. Flatau.



Morderstwo w księgarni Gebethnera: Nadkomisarz policji krakowskiej R. Krupiński.



Morderstwo w księgarni Gebethnera: Szynek na rogu ul. Karmelickiej i alei Słowackiego, gdzie mordercy raczyli się przed i po dokonaniu zbrodni.



Oddział lwowski wyjeżdża w ordynku z dziedzińca Wawelu.



Oddział wioślarski Sokola w pochodzie z Wawelu.

i trzymał klucze w ręce. Kобрzyński, nie czekając na odpowiedź, uderzył swą ofiarę pierwszy w głowę. S. p. Swiszcowski zaczął ogromnie krzyżeć. Wtedy Kобрzyński chciał chwycić go za gardło i dusić. W ciemności jednak pomylił się i zamiast s. p. Swiszcowskiego chwycił za szyję Łyżwińskiego. Ten krzyknął, ostrzegając, a wtedy Kобрzyński puścił go i chwycił krzyżącego Swiszcowskiego. Równocześnie wepchnął starca do środka i zadał mu kilka uderzeń sztabą żelazną w czaszkę. S. p. Swiszcowski krzyknął przeraźliwie, upadł na bok, popatrzył na swego mordercę i zaczął głośno charczeć. Wówczas inny morderca począł bić go w głowę trzonkiem brauninga, poczem, gdy charczenie nie ustało, zawinął mu głowę znalezionym w składzie fartuchem i szyję okręcił drutem. Zrobiwszy pętlę z drutu, ciągnął powoli, zaciskając gardło. Gdy jęki ustały, rabusie oświetlili pokój znalezioną świecą. Łyżwiński, zabrawszy zabitemu portfel z pieniędzmi, skoczył do drugiego pokoju. Tu otworzył kasę i w przygotowany worek wpakował pieniądze. Gackiewicz i Kобрzyński pozostali przy umierającym Swiszcowskim. Krajewski był w sieni.

Według obliczenia Łyżwińskiego cały czyn mordu i rabunku trwał około dziesięciu minut. Szczegół okropny: Gdy już opuszczali pokój, ofiara żyła jeszcze. Jakkolwiek z głową owiniętą fartuchem i kneblem

w ustach, prawdopodobnie przeżył s. p. Swiszcowski jeszcze parugodzinne agonie. Temu zapewne należy przypisać, że znaleziono koło północy zwłoki jego jeszcze ciepłe.

Dokonawszy mordu, zbrodniarze wyszli razem

się ze śladów krwi i gdzie przy świecy rozdzielili pieniądze, włożywszy je do woreczków znalezionych w kasie. Moment ten przedstawia właśnie nasza tytułowa ilustracja.

Do stawu w Parku Krakowskim wrzucili też zakrwawione zarzutki, poczem mordercy rozeszli się do domów.

Przez następne dni zachowywali się spokojnie. Ucieczkę do Ameryki planowali dopiero, „gdy się uspokoi“ i gdy się uda jaki drugi, jeszcze większy rabunek. Sen mieli spokojny, nie płoszyły go im ani pamięć o ofierze, ani wyrzuty sumienia. Dopiero po aresztowaniu, pod wpływem niewyspania i głodu „skruszyli się“, czysto fizycznie jednak, a nie moralnie. Odzyskawszy siły, nakarmieni po przyznaniu, odzyskali zarazem spokój i pewność siebie.

Jest to naturalnem wobec precyzyi, z jaką dokonali zbrodni. Mord był wprawdzie bestyalski, ale wykonany, zarówno jak rabunek, szybko, sprawnie, niemal z zimną krwią. Wykazuje to w nich, jeżeli nie wytrawnych, to urodzonych zbrodniarzy.

Szczególniej zasługuje wśród nich na uwagę ów monter Łyżwiński, który pierwszy się przyznał. Jakkolwiek najmłodszy, niemal dziecko jeszcze, był on kierownikiem intelektualnym czynu i jednym z głównych wykonawców. On rabował, on rozdzieliał pieniądze, on zresztą obmyślił plan wyprawy.

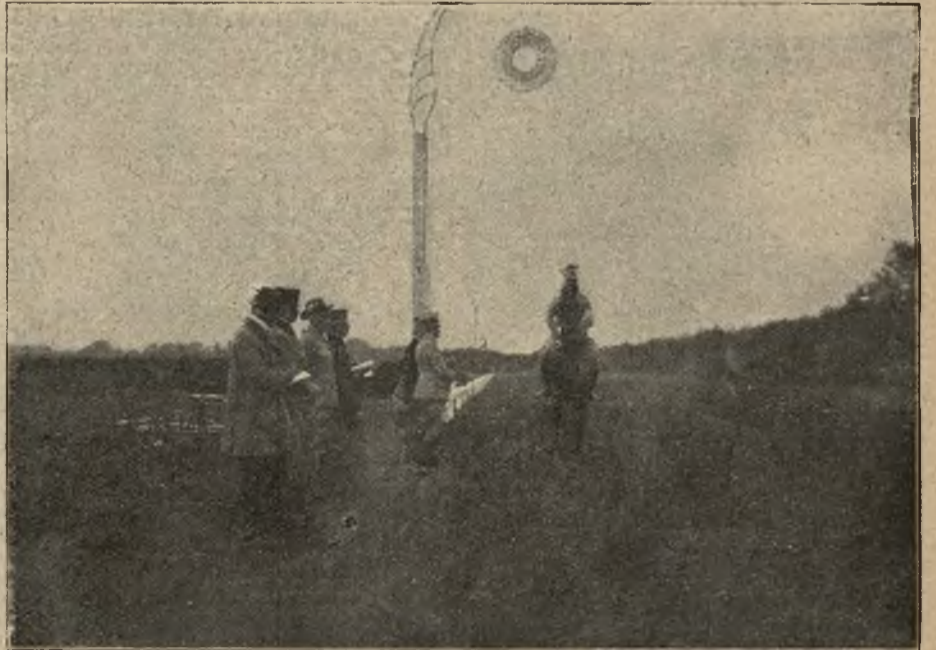


Poświęcenie sztandaru Sokola konnego w Krakowie: Niezliczone tłumy przypatrują się z zajęciem pierwszym zawodom konnym krakowskiego Sokola.

w kiernku ul. św. Anny. Na rogu rozdzielili się. Łyżwiński wpadł na chwilę do kurytarza kawiarni „Secesya“, gdzie obtarł prowizorycznie chusteczką bardzo skrwawione ręce; inni ruszyli gdzieindziej — myć się, zmieniać ubrania i t. d. Spotkali się później w Parku Krakowskim, gdzie ostatecznie obmyli

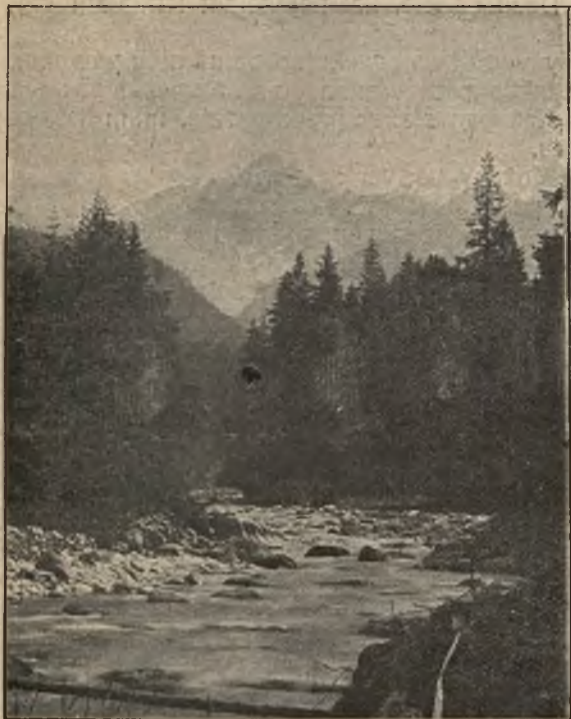


Krakusi i straż ogniowa w pochodzie.



Zawody na placu wyścigowym: Komisya.

Poświęcenie sztandaru Sokola konnego w Krakowie:



ARTUR GRUSZECKI  
**POD CZERWONYM  
 WIRCHEM**

32

— Na mnie ten eter nie działa, — zaśmiała się Dorcia, — bawię się doskonale i śpię jak susel.

— Właśnie ten głęboki sen dziecka, — uśmiechnęła się, — przeszkadza pani w odczuwaniu tej atmosfery, ale gdyby pani czuwała, odczułaby pani działanie tych prądów, słyszałaby pani westchnienia, ciche prośby, ledwie pochwylnie dźwięki, które razem wzięte tworzą podniecający nastrój.

— A pan to czuje? — spytała pani Wanda.

— Dlatego mówię, że odczuwam, i tu, w zakładzie, brak mi świeżego oddechu lasów, powiewu z gór, chłodu ze śnieżnych wirchów. Tęsknię za tą świeżością, ale nie tak znów silnie, ażebym tracił dobre dziś dla lepszego jutra.

Rozjaśniła się twarz pani Wandy, miała bowiem sposobność odwzajemnienia się Borowieckiemu chociaż tą drobną rzeczą i powiedziała z uśmiechem:

— Wprawdzie lepsze jest wrogiem dobrego, ale możemy oboje połączyć. Niech pan obmyśli wycieczkę i pojedziemy.

— Serdecznie dziękuję pani, — nachylił się i ucałował jej rękę, — dobre chęci pani uważam za dowód przyjaźni, — ucałował powtórnie rękę, którą trzymał w swojej, — już wiem!

— Więc gdzie? — spytała pani Wanda, zapominając usunąć swą rękę, — byle wycieczka jednodniowa.

— Naturalnie. Wie pani, nasz zakład w spisie willi posiada godło: „Pod Czerwonym Wirchem“... zrobimy więc wyprawę na Czerwone Wirchy.

— Daleka?

— Niebardzo. Przez Halę Kondratową będzie cztery godziny pieszo.

— O, to męcząca droga. Nie zna pan bliższej?

— Można z Doliny Kościeliskiej, ale trzeba się wspinać stromą drożyną. Jest też droga trochę dalsza, ale bardzo przyjemna, przez Dolinę Strążycką, Dolinę Małą, następnie po pod Mały Giewont.

— I wygodna droga?

— Część powozem, a część pieszo.

— To ślicznie! — zawołała Dorcia, — i zaraz jutro, póki pogoda.

— Jutro? — zawahała się pani Wanda, — ależ trzeba się przygotować.

— Pani pozwoli, że sam się tem zajmę, — ofiarował się Borowiecki.

— Pod warunkiem, że koszta będą wspólne.

— Dobrze, proszę pani.

— Czy przewodnik także będzie? — przemówiła Dorcia.

— Znam drogę, sam poprowadzę.

— Jaka szkoda! — westchnęła Dorcia.

— Dlaczego?

— Dzieciństwo! — zaśmiała się wesoło, — pomyślałam, że to brzmi inaczej, gdy się powie: prowadził nas przewodnik taki a taki, to nadaje powagi.

— Czyż dla pani nie jestem dość poważny? — uśmiechnął się.

— Wcale nie! Pan zbyt uległy, pokorny i cichy, — mówiła żartobliwie, — nie ma pan energii i siły, któreby zmuszały do posłuszeństwa.

On, rozbawiony, spojrzął na panią Wandę wzrokiem, który mówił: taki jestem tylko dla pani. Ona, lekko zarumieniona, upomniała Dorcię:

— Nie wypada być tak złośliwą i w ten sposób tłómaczyć uprzejmość pana.

— To wcale nie jest złośliwość, — uśmiechnęła się, — niech pani sama powie, czy pan Borowiecki na którejkolwiek wycieczce zwrócił naszą uwagę na piękność otoczenia, na Tatry, na górali, na śpiewność lasów i potoków górskich? Ani jednego razu, cały pochłonięty... ażeby nam było wygodnie. Czy nie tak?

— Panno Dorciu, — śmiał się szczerze, — to to właśnie największa zaleta przewodnika, owa dbałość o wygodę turystów.

— Pan sobie żartuje, ale wie doskonale, o czym ja mówię.

— A więc żąda pani przewodnika?

— Wcale nie, i pan byłby doskonałym przewodnikiem, tylko trzeba się poprawić.

— Poprawię się; a pani, — spojrzął na panią Wandę, — podziela zapatrywanie panny Dorci?

— Dla mnie, — uśmiechnęła się przyjemnie, — jest pan doskonałym przewodnikiem, panu zawdzięczam, że czuję się zdrowszą.

— Za wiele zaszczytu dla mnie; siły były, siły wróciły, nawet ich niańką nie byłam.

— Skromność zbyt, my oboje wiemy, jak to było; zawsze będę wdzięczna panu i tego tylko żałuję, że nie wiem, jak odplacić panu jego dobroć, — kończyła miękko, serdecznym głosem.

On objął ją całą płomiennymi oczyma, a usta jego zdawały się szeptać: moją bądź! moją!

Zarumieniała się cała pod tym wzrokiem, spuściła oczy i rzekła tonem uprzejmym:

— Zatem jutro na „Czerwone Wirchy“, a ty, Dorciu, musisz się pogodzić z takim przewodnikiem, — uśmiechnęła się do niej.

— Jeśli o lepszego dla pani trudno, — zaśmiała się swobodnie, — chętnie pogodzę się z panem.

— Przyrzekam poprawę.

— Wilka na pokucie, — zaśmiała się.

— Przekonam panią, — a widząc, że pani Wanda spojrziała na zegarek, rzekł z westchnieniem: — jak ten czas leci, już po dziesiątej, — wstał i pożegnał Dorcię, a gdy całował rękę pani Wandy, odczuł jej chłód ceremonialny i skwapliwość w usunięciu swej ręki.

Ten rodzaj pożegnania doznał go przykro, wszak przed chwilą mówiła tak gorąco o swej wdzięczności.

Gdy wrócił do siebie, rozmyślał jak zwykle o pani Wandzie. Ogarnęła go niecierpliwsza aniżeli kiedykolwiek chęć wyjaśnienia i zakończenia tego niewyraźnego stosunku. Nie jest przecież studentem, ażeby wiecznie wdychać i przewracać oczy. Jeszcze póki była chora, zdenerwowana, obawiająca się każdego silniejszego wrażenia, było rzeczą potrzebną a nawet konieczną ulegać jej fantazjom i żądaniom, ale to raz musi się skończyć. Słusznie mówiła dziś Dorcia, że on jest za pokorny i nie ma siły i energii, ale wszystko ma swój kres. Romansować z nią pokątnie, dzielić z mężem jej czułości, jest niemożliwe! Przeszły go dreszcze zazdrości na myśl, aby ona, kochając go, miała ulegać z konieczności drugiemu. Nie widział i nie rozumiał innej drogi, jak tylko: albo on jeden jedyny, albo ustąpić. Żadnych kompromisów! Żadnych ustępstw!

I jutro to jej powie, dosyć tych zwłok! Zgo-

dzi się z nim, zerwie z mężem, to on, Borowiecki, całe życie poświęci, ażeby ona była szczęśliwa; a jeśli odmówi, wyjedzie w świat!

Pani Wanda, zaledwie za nim drzwi się zamknęły, miała ochotę przywołać go i pożegnać serdeczniej. Widziała w jego oczach, że chłód jej zrobił mu przykrość. Ale wstrzymała się i otwierając szeroko drzwi balkonowe powiedziała:

— Trzeba wpuścić świeżego powietrza, tu duszno, — i patrząc na gwiaździste niebo, dodała: — Dorciu, zobacz jak ładnie.

Przez chwilę Dorcia patrzyła i rzekła dość obojętnie:

— Prawda, ślicznie gwiazdy świecą.

— Lubię takie noce... a ty, Dorciu, senna?

— Wcale nie... i dlaczego pani go wyprawiła?

— Nie wypada, i taki przepis zakładu.

— Dla sal ogólnych, ale nie dla prywatnych pokoi i on zęgnął się z takim żalem.

— Nie sądzę, dość mu nadokuczałaś.

— Ja? Nic a nic.

— A o tym braku energii, siły...

— To żadne dokuczanie, to prawda. Proszę pani, on od kilku miesięcy chodzi, wdycha, patrzy w oczy, zakochany jak kot, — śmiała się, — i nic... nawet się nie oświadczył pani.

— Skąd wiesz? — uśmiechnęła się.

— O, wiem dobrze! Po oświadczeniu byłabym dla was natrętnym świadkiem, a teraz chętnie mnie znosicie.

— Dzieciak jesteś i tylko romanse ci w głowie, — uśmiechnęła się przyjaźnie, — on mnie wcale nie kocha, wie przecież, że mam męża i dziecko, jest moim przyjacielem i nic więcej, — a swoją drogą pragnęła zaprzeczenia.

— On nie jest zakochany!? — klasnęła w ręce, — a wiecie moi państwo, świat się kończy! On poza panią nikogo nie widzi, nie słyszy, nie rozmawia z nikim. Wpatrzony jak w obraz święty, i jeszcze nie jest zakochany!? Jak może pani tak mówić!

— No, przypuśćmy, że mnie lubi, to i cóż z tego? Właśnie to w nim cenię, że, wiedząc iż jestem mężatką, nie mówi nic o sobie i swych uczuciach.

— Proszę pani, czy mówi się tylko słowami?... A dziś, gdy pani mówiła o wdzięczności, oczy jarzyły mu się jak świece i omal nie zjadł pani.

— Dorciu, co ty wygadujesz?

— Prawdę, sama widziałam, jak mamę kocham.

— Zdawało ci się... no, chodźmy spać, — zamykała drzwi balkonowe.

Przy rozbieraniu się omawiały, jakie suknie wziąć na jutrzejszą wycieczkę, a gdy Dorcia się ułożyła, spytała niespodziewanie:

— Proszę pani, i co z tego będzie?

— Z czego?

— A z tej miłości pana Borowieckiego?

— Cóż ma być?... Nic!

— Jaki to nic? — i zdziwiona, aż usiadła na łóżku, — no, to dziwne, bardzo dziwne, — znów się ułożyła.

— Cóż w tem dziwnego? — spytała pani Wanda, trochę niepewnie.

— A nic!

— Jaki to nic?... Mówże Dorciu... proszę cię, powiedz szczerze...

— Dziwi mnie, że pani pozwala panu Boro-

wiekiemu kochał się w pani. Ja na pani miejscu powiedziałabym jemu: nic z tego, mój panie, szukaj pan sobie innej, ani ja dla pana, ani pan dla mnie.

— A gdyby on nie chciał ustąpić?

— Napisalabym do męża: przyjeźdź i uwolnij mnie. Bo przecież nie można ludzi człowieka, który naprawdę jest dobry i przywiązany.

— Dziękuję ci, Dorciu, za naukę, — zaśmiała się z przymusem, — masz główkę rozromansowaną... senna jestem... dobranoc...

— Czy pani gniewa się na mnie? — spytała z żywością.

— Ależ nie! Naprawdę nie!... Dobranoc!

Wkrótce równy oddech Dorci świadczył, że usnęła, natomiast pani Wanda była rozbudzona i utonęła w rozmyślaniach. Zdaje się, że Borowiecki ją kocha, jeśli nawet taki dzieciak to widzi i poznaje, ale dlaczego jej nigdy nie powiedział o swej miłości? Gdyby naprawdę tak szczerze i gorąco ją kochał, byłby jej nawet wbrew swej woli powiedział, bo z pełnego serca usta mówią, a on prawie nic. I dlaczego on taki nieśmiały? Trudno przecież, ażeby ona go sama zachęcała. To jego taka miłość umiarkowana, ani gorąca, ani zimna. Gdyby na jego miejscu był jedliński, tegoby nic nie powstrzymało... ale ten gatunek mężczyzn wstrętny jest dla niej. Borowiecki jest inny, taki odczuwający, wykwinny, delikatny... on naprawdę bardzo miły i rozumny.

Gorąca fala krwi nadpłynęła, że aż koldrę musiała zrzucić, a w cięniach nocy majaczyła się jej postać Borowieckiego, patrzącego na nią rozkochanemi oczyma. Uśmiechnęła się do niego i widziadło znikło.

Stańto przed nią pytanie, co robi, gdy Borowiecki powie jej o swej miłości? I co mu ona odpowie? Czy ona go kocha?... No, żeby aż tak do szaleństwa, to nie. Lubi go, nawet bardzo podoba się jej, woli go od wszystkich innych... ale przecież nie powie mu, że go kocha, że będzie jego, przecież mąż żyje i wiąże ją przysięgą. A nigdy, ale to nigdy, nie wda się w miłości pokątnie! Sama sobaby pogardzała, gdyby za plecami romansowała.

Co będzie, to będzie, zdecydowała się wreszcie, ale najpierw musi zerwać nienawistne więzy małżeńskie. One ją krępują nie tylko fizycznie, ale i moralnie. Musi być wolna i będzie!

Kto wie, czy i Borowiecki przez szlachetność i delikatność nie powiedział jej o swej miłości dlatego, że ona jest mężatka, że jest związana przysięgą. I napewno tylko dlatego milczy, bo on taki dobry, taki współczujący i nie chce jej narażać na walki i cierpienia.

Wyobraziła go sobie, jak nieśmiało i z obawą wyznaje jej swą miłość, jak czeka z trwogą jej słów. I ma takie pokorne, kochające oczy, taki smutek w twarzy. A ona tuli do siebie tę głowę kochaną, całuje te rozmarzone, tęskniące oczy, aż wygładzi się jego czoło, rozpromieni się twarz jego... i tacy są szczęśliwi!

Znow nadpłynęła fala krwi gorącej i po niej słodka niemoc... Sen to, czy jawa?... Tak będzie, gdy zerwie więzy!

Tak, najpierw musi być wolna! Że też tak długo z tem zwlekała?! Jutro napisze list, zażąda rozwodu i będzie wolna!

Uśmiechnęła się do tej myśli i nią ukolysana usnęła.

## XVII.

Pani Wanda zbudziła się przy pierwszych promieniach wschodzącego słońca. Przypomniała sobie swe postanowienie napisania listu do męża, wstała cicho, ażeby nie zbudzić śpiącej Dorci, i ubrawszy się w ranny szlafroczek, zasiadła do pisania.

Z początku nie mogła trafić na ton właściwy i wahała się z napisaniem tytułu, wreszcie postanowiła napisać bez tytułu. Podarłszy kilka

arkusików papieru, napisała wreszcie list i odłożywszy pióro, odczytała:

„Pożycie nasze, z wyjątkiem pierwszych dni omamień i szalu, było jednym ciągiem przykrości, nieporozumień i rozczarowań.

Przed ślubem zażądałam od pana słowa honoru, że gdybym z jakichkolwiek powodów zechciała rozwodu z panem, pan bez żadnych trudności zgodzi się na to i rozwód mi ułatwi.

Wiem, że pan ma dosyć wad i błędów, ale i to wiem także, że pan jest człowiekiem honoru i zawsze dotrzymuje danego słowa.

Obecnie przyszła chwila, że żądam dotrzymania honorowego zobowiązania ze strony pana, żądam rozwodu.

Nasze zasady, przekonania, usposobienia są tak różne, że zgoda między nami jest niemożliwa i zupełnie wykluczona; a jeśli dalsze życie, jak się dowodnie przekonałam, ma się składać z samych nieporozumień, gniewów, nienawiści, i być łańcuchem nieszczęścia dla nas i dla dziecka, stokroć lepiej rozciąć krępujące



Ubrawszy się w ranny szlafroczek, zasiadła do pisania.

nas więzy i niech każde z nas idzie za swem przeznaczeniem.

Posag mój, zabezpieczony na pańskim majątku, oddaję Nince na własność, zastrzegam sobie tylko procenta na swe utrzymanie do czasu, póki Ninka nie wyjdzie za mąż, albo nie dojdzie do pełnoletności. Wszelkie szczegóły dotyczące dziecka, jego wychowania i umieszczenia omówią między sobą nasi adwokaci.

„Postanowienie moje jest nieodwołalne i spodziewam się, że pan oszczędzi mi wszelkiego spotkania i wszelkich prób zmiany.

Mam nadzieję, że sprawa naszego rozwodu zostanie przeprowadzona bez żadnego rozgłosu, który mógłby nie tylko nam być przykry, ale i szkodzić Nince.

Wkrótce napiszę panu, który adwokat będzie prowadził moją sprawę, tak co do separacji, jako też rozwodu, i z nim zechce się pan porozumieć.

Odczytała, uśmiechnęła się zadowolona i po krótkim namyśle podpisała się: Wanda. Następnie włożyła list do koperty i zaadresowała.

— Ach Boże! Pani już wstała! — zawołała zdziwiona Dorcia.

— Dość dawno, list napisałam i miałam cię obudzić.

Gdy wyszli do oczekującego na nich powozu, powiedziała pani Wanda do Borowieckiego:

— Każ pan stanąć przed pocztą, mam list do oddania.

— Możeby portyer załatwił?

— Nie, wolę sama.

Wyszła z poczty pogodna i wsiadając do powozu, powiedziała z miłym uśmiechem:

— Przepraszam, że czekałście tak długo, ale ten urzędnik taki powolny.

Wszczęła się rozmowa o Zakopanem w sezonie letnim, o zabawach, koncertach, widowiskach...

I jak po napisaniu, tak i po wysłaniu tego listu, pani Wanda ani na jedną chwilę nie pomyślała o mężu, o dziecku, o domu, o wrażeniu jakie ten list sprawi. Napisała i oddała ten list, jak zwykła, codzienną korespondencją. I pani Wanda nie była i nie jest wyjątkiem, gdyż kobiety posiadają wogóle niezwykle elastyczność

mózgową i godną zazdrości właściwość wygładzania pamięci, z chwilą zmiany uczucia. Mężatka nie pamięta o swych ideałach, dążeniach, wysiłkach panieńskich; matka, o swej miłości pierwszej, zapalonych radościach i rozpaczach; wdowa o rozkosznym pożyciu z pierwszym mężem. Gąbka przepojona innym uczuciem ściera do cna zapisaną tablicę pamięci, nawet ślady śladów.

Borowiecki, przypomniawszy sobie wczorajszą rozmowę, zwrócił się do Dorci i mówił tonem objaśniającym, jednostajnym, wskazując ręką:

— Oto góra zwana Giewont, 1900 metrów wysoka. Na swoim grzbiecie, około trzy kilometry długim, posiada dwa wierzchołki. Na zachodnim, wyższym stoi krzyż żelazny, oba zaś razem mają kształt rycerza rozciągniętego na grani, z twarzą do chmur i nieba. Niedaleko zaś wznosi się Mały Giewont 1733 metrów wysoki, bliźki brat tamtego, tylko że niższy, i nie tak sławny jak pierwszy, bo żaden rycerz na nim nie śpi.

— Dosyć! Dosyć! — zawołała Dorcia, — psuje mi pan wrażenie Tatrą jarmarczną wymową.

— I taka to nagroda za mój trud i pracę! — gorszył się Borowiecki. — Objaśniam z cyframi, z legendami jak najdokładniej, a pani krzyczy: Dosyć!

— Już lepiej niech pan będzie jak dawniej, przynajmniej nie przeszkadza mi pan.

— Dziękuję za otrzymane pozwolenie, — uchylił kapelusza, — od tej chwili będę się troszczył tylko o bezpieczeństwo i apetyt pań. Wkrótce dojedziemy do alfany, tam panna Dorcia wzmocni swe nadwątlone siły.

Wesoły śmiech pani Wandy podniecał Borowieckiego, a drażnił Dorcię.

— Ostabienie następuje zwykle, — mówiła zarumieniona, — po nieprzespanych nocach. Ja śpię jak kamień, natomiast ktoś nasłuchuje atmosfery miłosnej, wzdycha bezskutecznie po nocach, i naturalnie ma nadwątlone siły.

Zaledwie powiedziała te słowa, a już ich pożałowała, gdyż Borowiecki spochmurniał, przypomniał sobie, że dziś postanowił rozstrzygnąć sprawę całego swego stosunku do pani Wandy, która niechętnie spojrzała na Dorcię, obawiając się podejrzenia Borowieckiego, że Dorcia z wspólnym porozumieniem wydrwiwa jego wstrzemięźliwość.

Dorcia, chcąc naprawić swój błąd, dodała szczerze:

— Ja naprawdę nie wyśmiewam się, przeciwnie, współczuję, że pan nie może spać.

— Dziękuję pani, istotnie białe noce są gorsze od pewności chociażby najprzykrzejszej.

— Dlaczego pan... — podchwyciła Dorcia, sponsowała i umilkła.

(Ciąg dalszy nastąpi).

## Nieszczęśliwe wypadki na manewrach.

Wojna w czasie pokoju, czyli wielkie manewry, jakie corocznie odbywają się jesienną porą we wszystkich państwach Europy, aby zadokumentować, że każde z nich gotowe jest chwycić za broń, jeśli tego zaszła potrzeba, nie mogą się nigdy obejść bez wypadków. Pociągają one nieraz za sobą kalectwo, albo nawet i utratę życia.

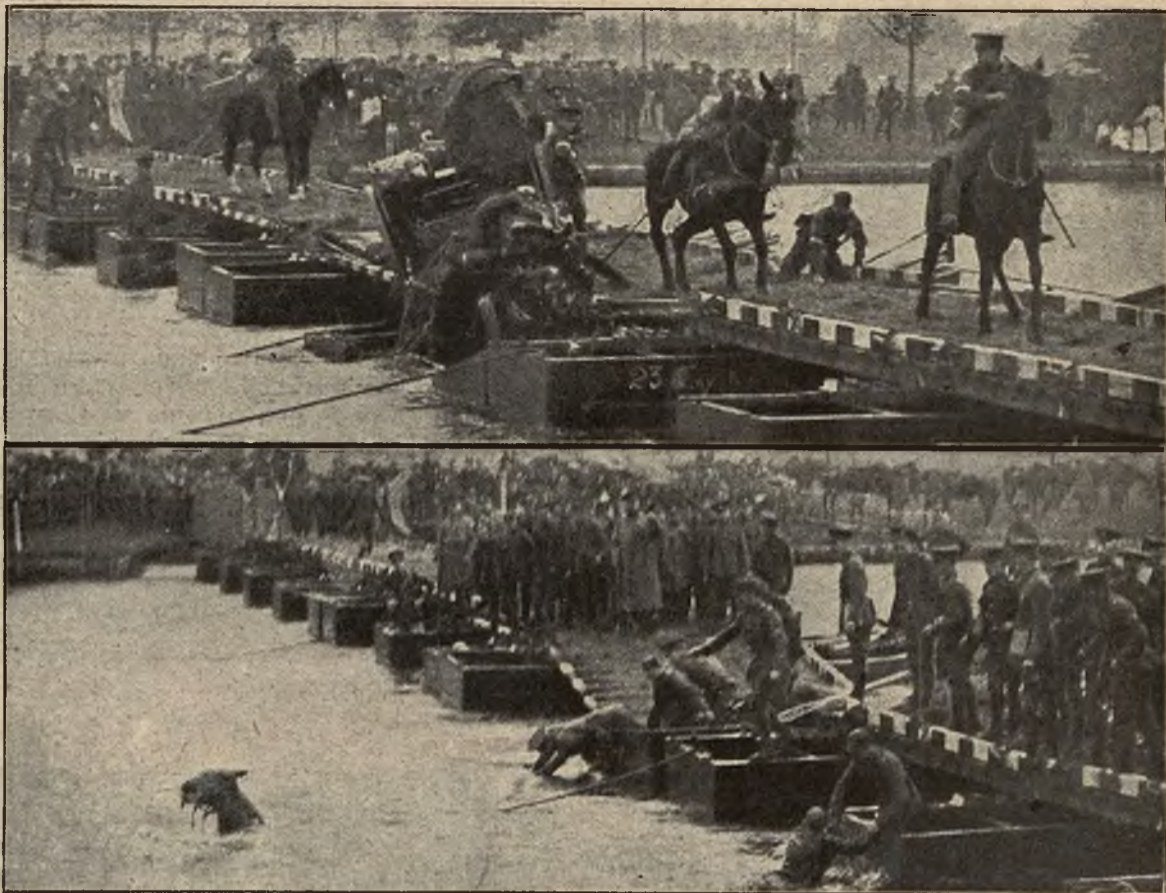
Tegoroczne zabawy rycerskie na ogół wypadły



**Nieszczęśliwe wypadki na manewrach:** Attaché niemiecki w Paryżu v. Winterfeldt, który uległ katastrofie automobilowej na manewrach francuskich.

dość szczęśliwie, do wiadomości ogółu doszło za ledwie kilka wypadków, które jednak nie miały poważniejszych następstw.

W drodze z Tuluzi na pole manewrów armii francuskiej uległ wypadkowi automobilowemu podpułkownik Winterfeldt, niemiecki attaché wojskowy



**Nieszczęśliwe wypadki na manewrach:** Zawalenie się mostu pontonowego podczas manewrów angielskich.

w Paryżu. Doznał on bardzo ciężkich obrażeń cieleśnych. Zamiast kojącego bólu plastra, obdarzył go za to prezydent Poincaré krzyżem oficerskim francuskiej legii honorowej.

Druga katastrofa wydarzyła się podczas manewrów angielskich.

Przez most pontonowy na Tamizie przesuwiała się kolumna artylerii. Z niewiadomej przyczyny załamał się pomost, a wóz z amunicją, zaprzężony w cztery konie, wpadł w nurty wezbranej rzeki. Dzięki natychmiastowej pomocy konie wraz z zaprzęgiem wydobyto bez wypadku na brzeg.

Aby ratować się wobec groźnego położenia kupiectwo nasze zaczęło przy pomocy swych organizacji zawodowych wyteżoną akcją w obronie swych praw.

Pierwsi ruszyli się kupcy żydowscy, którzy zwołali do Przemyśla wiec krajowy kupiectwa żydowskiego. Obecnie zaś zjechali się we Lwowie kupcy chrześcijańscy. Obrady odbywały się przez dwa dni, przy udziale stukilkudziesięciu delegatów z całego kraju.

W pierwszy dzień obrad uczestnicy zjazdu zbrali się w sali ratuszowej. Powitał ich imieniem miasta Lwowa prez. Neuman, poczem imieniem komitetu zwołującego przemówił p. Halski. Imieniem Izby handlowej witał zjazd p. Bol. Lewicki, imieniem krakowskiej Kongregacji kupieckiej p. A. Porębski, oraz p. Adelman.

Referatów było sporo. „O polskości kupiectwa w mowie i piśmie“, mówił p. A. Kańczyński. „O organizacji kupieckiej“ p. Łobaczewski, „O popieraniu przemysłu krajowego“, dyr. Olszewski, wreszcie „o fachowym uzdolnieniu“ referował p. Schiller.

W drugim dniu zjazdu omawiano sprawę wychowania uczniów na podstawie referatu p. Schillera i zgodzono się, że należy zreformować zarówno

## W obronie kupiectwa chrześcijańskiego.

Ciężkie położenie finansowe, spowodowane przez zawieruchę bałkańską, odbiło się także na kupiectwie galicyjskim, stwarzając bardzo trudne ekonomiczne warunki. Wzrastające coraz bardziej podatki zagrażają wprost jego bytowi, zwłaszcza, że kredyt, wstrzymany przez trudności finansowe, także zaczął zawodzić.



**W obronie kupiectwa chrześcijańskiego:** Uczestnicy zjazdu krajowego kupców we Lwowie.

(Fot. K. Skórski i L. Wileczyński, Lwów)



**Półkolonie wakacyjne dla dzieci:** Zabawa dzieci pod kierunkiem opiekunek.

sposób kształcenia uczniów, jak i zmniejszyć ilość lat praktyki.

Dyrektor Banku kupieckiego p. Zmudzki przedstawił następnie sprawę wzajemnej pomocy kupieckiej kredytowej i oświadczył się za wytworzeniem zdrowej samoistnej organizacji kredytowej, domagając się zarazem, aby rząd oddał do dyspozycji zebrane w Galicyi fundusze pocztowej Kasy oszczędności.

Niezwykle ożywioną dyskusję wywołała sprawa Kółek rolniczych. Wielu mowców z prowincyi atakowało ostro składnice Kółek, zarzucając im, że wytwarzają konkurencyję kupcom chrześcijańskim.

W końcu zjazdu wybrano Komisję wykonawczą, w skład której weszli pp. Halski, Porębski, Kańczyński, Adelman, Schiller i Kadernużka, której zadaniem będzie przeprowadzenie uchwał na zjeździe zapadłych.

Na zjazd, który obudził wielkie zainteresowanie, przybyło także kilku posłów, między nimi pp. Głabiński, dr. Lisiewicz i dr. Stesłowicz.

Ilustracja nasza przedstawia grupę uczestników zjazdu.



**Półkolonie wakacyjne dla dzieci:** Odpoczynek na leżakach w cieniu drzew.



**Półkolonie wakacyjne dla dzieci:** Smaczny obiad przy wspólnym stole.

## Półkolonie wakacyjne dla dzieci.

Od kilku lat pracuje na gruncie krakowskim intensywnie Towarzystwo walki z gruźlicą. Praca ta nie tyle może jest rozgłośna, ile obfita w owoce, a przede wszystkim obejmująca te dziedziny życia, których reforma najlepiej przyczynić się może do skutecznej walki z tym największym wrogiem ludzkości, jakim jest choroba. Wytknąwszy sobie jasno cele swoje, Towarzystwo powoli, ale systematycznie, dąży do ich urzeczywistnienia.

Wśród prac, podjętych przez nie, na poczesne miejsce wysunęły się popularne już dzisiaj w Krakowie „półkolonie“ wakacyjne dla dzieci rodziców ubogich, których nie stać na to, aby wysyłały swe dzieci na wieś. W sferach robotniczych i rękodzielniczych, w suterenach miejskich kamienic vegetuje setki, tysiące dzieci, wzdychających do chwili zabawy na wolnym powietrzu, w blasku słońca. Nie mogą im na to pozwolić matki, zajęte cały dzień zawodową pracą. I albo dzieci takie marnieją w ciągłym cieniu wysokich murów, albo też stają się dziećmi ulicy, przystępnymi dla zła i zepsucia.

„Półkolonie“ właśnie mają temu zaradzić. W pięknym parku dra Jordana bawią się gromady dzieci

ubogich pod nadzorem ukwalifikowanych opiekunek. Codziennie specjalne wozy tramwajowe wywożą je z miasta i wieczorem odwożą z powrotem. W tym roku liczba dzieci, korzystających z tego urządzenia, dochodziła do półtorej setki. Półkolonie trwały przeszło 5 miesięcy, od maja do końca września. Dzieci wyjeżdżały do parku o godz. 8 rano, pozostając tam do zmroku, otrzymując na świeżym powietrzu śniadanie, obiad i podwieczorek. Po obiedzie wypoczywała dziatwa na specjalnych leżakach w cieniu drzew, resztę czasu spędzając na zabawie.

A rozmaiłość zabaw była bardzo wielka. Spiew chórally, deklamacye, slójd, ćwiczenia gimnastyczne, zabawy w żołnierzy i t. p. urozmaicały cały dzień.

Przed zakończeniem półkolonii odbył się jej przegląd w obecności księżnej Renaty Radziwiłłowej. Przybyły także opiekunki półkolonii, panie rektorowa Zakrzewska, prof. Ciechanowska, Dobrowolska, Zofia Morawska, Idalia Pawlikowska, Biskupska i Kazimiera Stolarska, oraz wiceprezes Tow. dr. Janiszewski i prof. Ciechanowski. Bardzo licznie stawiły się także matki dzieci korzystających z półkolonii. Przybyły one tam chętniej, gdyż odbierały z półkolonii swe dzieci czerstwe i jędrnie wyglądające, rozwinięte umysłowo i fizycznie.

Dzieci popisywały się wobec zebranych gości swemi umiejętnościami, poczem zostały obdarzone cukierkami i obrazkami przez p. Pawlikowską.

Po przeglądzie zasiadły dzieci do podwieczorku, przyczem goście mogli się dowodnie przekonać o wpływie półkolonii na czystość i ochędstwo, jakiego w półkoloniach się nauczyły.

W dzisiejszym numerze podajemy kilka obrazków z półkolonii.

## Krajowy Zjazd strażacki we Lwowie.

Przez dwa dni odbywał się we Lwowie Zjazd organizacyi strażackich z całego kraju. Te najpożyteczniejsze organizacye w naszym kraju dały już





Ćwiczenia oddziału skautów strażaków.



Ćwiczenia popisowe lwowskiej straży pożarnej.

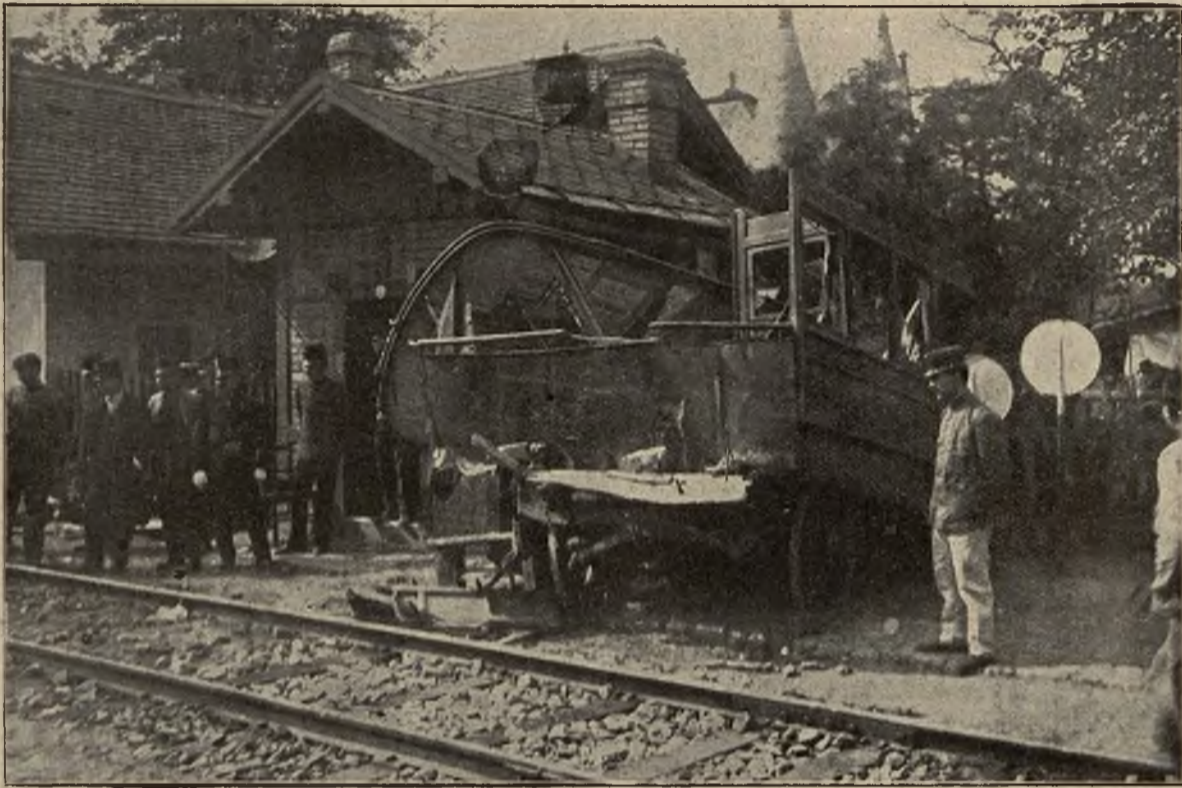
**Krajowy zjazd strażacki we Lwowie:**

nie raz dowody swej teźyżny. Założone celem walki z największym wrogiem społecznym, ogarnęły dzisiaj już prawie wszystkie miejscowości w kraju, stwarzając wszędzie karne i uświadomione szeregi.

To, co na tem polu dzisiaj zrobiono, a jest tego wiele, zrobiono z wielkimi wysiłkami i nakładem pracy. Plon tej pracy, przedstawiony na Zjeździe, był dowodem, że wysiłki podjęte przez tych, co szli z własnej woli służyć krajowi, nie poszły na marne.

W zjeździe uczestniczyło około 500 delegatów. Obrady zagał naczelnik Krajowego Związku strażackiego, dr. Alfred Zgórski. Na sekretarzy Zjazdu powołano pp. Bol. Wójcikiewicza i Władysława Haładewicza.

Nastąpiło potem sprawozdanie, złożone imieniem komisji kontrolującej przez p. Witoszyńskiego. W końcu wybrano komisje



**Katastrofa kolejowa w Budapeszcie:** Szczątki rozbitego przez lokomotywę omnibusu.

wnioskową i dla oceny

Pierwszego dnia popołudniu obradowały komisje, zaś uczestnicy Zjazdu zwiedzali pamiątki Lwowa.

Przy wręczeniu tego odznaczenia honorowego przemawiali pp. J. Wierzejski, Złotowski i Olszewski.

W drugim dniu obrad rano odbyły się ćwiczenia popisowe lwowskiej straży pożarnej. Na posiedzeniu przedstawiali sprawozdania pp. Dworski i Ćwikliński.

Dokonano także wyborów nowego zarządu. Naczelnikiem został dr. Alfred Zgórski, jego zastępcą p. Józef Wierzejski ze Stanisławowa. Do wydziału wybrano pp. Ćwiklińskiego, Feura, Krupskiego, Osńskiego, Pytlika i dra J. Zgórskiego.

Walny Zjazd zamianował trzech członków honorowych pp. prezydenta Lwowa J. Neumana, z Krakowa T. Stasickiego i ze Lwowa T. Adamskiego.

W drugim dniu obrad uczczono także 30-lecie pracy dla Związku naczelnika dra A. Zgórskiego, wręczając mu medalion z brązu. Medalion projektował i wykonał rzeźbiarz Kazimierz Klakowicz we Lwowie.



**Krajowy zjazd strażacki we Lwowie:** Grupa uczestników zjazdu strażackiego.

(Fot. M. Münz, Lwów).



Skok rotmistrza K. Storeka.  
(Fot. M. Müinz, Lwów).

**Jesienny konkurs hipiczny we Lwowie:**  
Zdobywca pierwszej nagrody w skokach podporucznik  
A. Fröhlich.

Skot na wysokość 1 m. 50 cm. rotmistrza Pollanetza.

## Jesienny konkurs hipiczny we Lwowie.

Sportowe ćwiczenia na koniach stanowią zawsze miłe widowisko, na oglądanie którego spieszą tłumnie miłośnicy tego sportu. To też Towarzystwa sportowe zajmujące się wyścigami urządzają co roku popisy hipiczne, wyposażając je w wiele i pięknych nagród.

znani polscy sportowcy. W popisie w skokach przez 12 przeszkód zdobyli nagrody panowie: podpor. A. Fröhlich, Piotr Głogowski, J. hr. Siemieński i rotmistrz K. Storek.

Przy popisie w powożeniu zaprzęgów przez przeszkodę zdobył pierwszą nagrodę kapitan artylerii O. Randa, drugą zaś sportsmenka p. Janina Czarnecka.

Najwyższy skok na wysokość wyniósł 1.60 m.,

R. Wolf, podporucznik A. Fröhlich i L. ks. Sapieha.

W dzisiejszym numerze podajemy szereg ilustracji z konkursu.

## Katastrofa kolejowa w Budapeszcie.

W wielkich miastach często ulice przecinają tory kolejowe. Zazwyczaj są one dobrze zabezpieczone, mimo to nieuwaga ludzka sprawia, że od czasu do czasu wydarzają się katastrofy, nieraz bardzo tragiczne. To też obecnie ogólnie dążą do tego, aby, o ile tory kolei żelaznej muszą przechodzić przez ulice, prowadzone były na osobnych wiaduktach.



„Światło, ruch i ciepło”: Oddział Kompanii elektryczności m. Warszawy na wystawie technicznej w Pałacu lodowym.

Przed kilku dniami odbył się taki konkurs hipiczny we Lwowie. Trwał on trzy dni i był dowodem, że sport wyścigowy i hodowla koni stoją u nas na wysokim poziomie. Dowody tego mamy i na obcych torach, gdzie konie właścicieli polskich i z polskich stadnin raz po raz odnoszą tryumfy, zdobywając najwyższe nagrody.

W lwowskim konkursie hipicznym brali udział

a wykonał go podporucznik Albin Fröhlich, zaś drugą nagrodę zdobył rotmistrz Rudolf Pollanetz za skok na 1.50 m.

Zakończył popisy bardzo efektowny bieg myśliwski za psami o nagrodę honorową St. hr. Siemieńskiego-Lewickiego. W biegu tym wzięło udział siedmiu jeźdźców. Pierwszą nagrodę zdobył podporucznik E. hr. Resseguier, następnę podporucznik



Nowa zawierucha na Bałkanach: Essad-basza.

Dowodem niebezpieczeństwa, jakie czyha w razie, jeśli kolejowy tor i ulica leżą na jednym poziomie, był wypadek, jaki wydarzył się przed kilku dniami w Budapeszcie. Tam także przez rynek Hungaria przechodzi tor kolejowy. Właśnie przejeżdżał przez niego omnibus pełny pasażerów, kiedy nagle nadjechała lokomotywa i wpadła na omnibus. Pojazd został doszczętnie rozbity. Z pasażerów trzy osoby zostały zabite na miejscu, reszta zaś ciężko poraniona.

Ilustracja nasza przedstawia szczątki rozbitego omnibusu po katastrofie.



Skok hr. J. Siemieńskiego.

**Jesienny konkurs hipiczny we Lwowie:**  
Przed biegiem myśliwskim.

Skok na wysokość 1 m. 60 cm. podpor. Fröhlicha.

F. T.

# Serce matki

Tłóm. z niemieckiego.

14

— Wypadki też się inaczej ułożyły — opowiadał adwokat. — Kiedy państwo się dowiedzie, co się stało, powiecie sami, że trzeba chyba wierzyć w cuda i znaki. Prokuratory państwa otrzymała tajemnicze zeznania, których treść da się ująć w jedno zdanie, powiadające: pani Wolfert nie jest morderczynią.

Dama do towarzystwa zagryzła silnie wargi, a policzki jej pobladyły o kilka tonów. Zachowała jednak głębokie milczenie.

— Niemożliwe — zawołał baron. — Dowody są przecież tak przekonujące.

— Pani baronowa odmawia stałe przyznania się do winy.

— Mimo to, kto złożył to świadectwo? Co ono mówi?

— Od kogo pochodzi, nie mogę na razie powiedzieć. Jest to jednak osoba, która, jak się przekonuje, bardzo dobrze zna cały przebieg sprawy, bardzo dobrze! Zna najdokładniejsze szczegóły całej afery. Pani zaskoczyła baronową w chwili, kiedy trzymała w ręce flaszeczkę z trucizną? Czy tak proszę pani?

— Ja? Tak, tak jest — wyjąkała panna Albanus.

— Niechże więc pani posłucha, co ta osoba opowiada. Utrzymuje mianowicie, że widziała panią, łaskawa pani, jak pani o innym — zupełnie czasie dostała się potajemnie do pokoju, obok pokoju chorego i skrycie wyjęła ową flaszeczkę z kieszeni płaszcza, aby obejrzyć ją i zaspokoić swą ciekawość. Czy to nie zdumiewające?

— Absurd! — zawołała panna Albanus, stając się jednak znowu o kilka cieni bledszą.

— Przy tej sposobności — tak opowiada owa osoba — zapoznała się pani tak dokładnie z ową flaszeczką, że mogła pani potem przed sądem z całą stanowczością ją rozpoznać. Według tego opowiadania, znakiem, po którym pani rozpoznała flaszeczkę, była mała skaza, którą tylko przy bardzo dokładnym obejrzeniu stwierdzić można było, a która znajdowała się na dolnym brzegu flakonu. Czy to nie oryginalne opowiadanie? Jak chce, jak może owa osoba wiedzieć, po czym pani rozpoznała flaszeczkę?

Panna Albanus starała się zachować spokój i nie okazać, że ją to opowiadanie obchodzi, ale lekkie drżenie ręki mówiło lepiej niż słowa. Poruszała ustami, chcąc prawdopodobnie coś odpowiedzieć, ale ze ściśniętej krtani dobył się tylko cichy, harcący jęk, który można było wziąć za kaszel. Przed oczami zaczęły jej wirować dziwne kręgi, serce zaczęło rozpaczliwie kołatać się w piersiach. Skąd mógł ktoś wiedzieć to wszystko, co ten obcy pan właśnie opowiadał?

— Ależ to zdumiewające spostrzeżenia — odezwał się baron udając zdziwienie; — mogę jeszcze przypuścić, że prawdziwym jest to, co można było naocznie widzieć. Jeśli panna Albanus, czego nawet nie chcę podejrzewać, dała się powodować ciekawością i oglądała ową flaszeczkę, można ją było wtedy potajemnie podglądać. Ale to, co owa osoba mówi, o tym tajemniczym znaku na spodzie flaszeczki, hm... dziwne... przecież tego nie można widzieć, że panna Albanus o tem wiedziała... czy są tacy ludzie, którzy umieją czytać w myślach?

— Zdaje się wobec tego... — odpowiedział adwokat.

— Panno Tereso, przecież to chyba wszystko kłamstwo, co pani na to? — zwrócił się baron Wolfert do swej towarzyszki.

— Całe to opowiadanie jest tak nie mądre, że szkoda słów tracić na odpowiadanie na nie — wyrzuciła panna Albanus z trudnością z zaciśniętych ust.

— Tajemnicza osoba opowiada jeszcze wiele innych ciekawych rzeczy — ciągnął dalej Ammarell spokojnym głosem. — Obserwowała i podsłuchiwała

morderczynię, kiedy mieszała truciznę z lekarstwem. Kobieta to bowiem była, nie mężczyzna. Trucizna nie pochodziła z flaszeczki baronowej, tylko z innego flakoniku. Zarówno sąd, jak i baronowa i siostra Marya pomylili się zupełnie w rachubie czasu, kiedy się to stało. Zbrodnia została przygotowana już wieczorem dnia poprzedniego, kiedy zakonnica wyszła z pałacu udając się do klasztoru, a baronowa na kilka minut opuściła pokój, aby nalać świeżej wody do wazonu, w którym stały kwiaty.

Słowa te, wypowiedane powoli, sprawiały straszne wrażenie. Gospodyni barona siedziała nieruchomo, pochylała się tylko naprzód, głowę opuszczała na piersi, obie ręce oparła na stole. Wyras twarzy jej wyrażał ogromne napięcie, chwilami otwierała usta, silnie poruszała wargami, jak gdyby chciała coś powiedzieć, albo też przekonać coś niedobrego. Co się w jej duszy działo? Dr. Ammarell z pod oka obserwował ją i widział zmiany, jakie w niej zaszły. „Pisarz“, który siedział przy drzwiach, oparł się o oparcie krzesła, jak gdyby cała rozmowa nic go nie obchodziła. Oczy zasłonił ręką, ale przez palce



Prokurator i sędziowie cisnęli się, aby uściskać rękę Margi.

błyszczały dwie źrenice, które jak dwie lufy karabinowe wycelowane były w ofiarę. Każdy muskuł w tym człowieku był w pogotowiu. Przedstawiał obraz tygrysa gotującego się do skoku.

— Sądownie dowiedziono przecież, że lekarstwo zostało rano dziecku podane — podjął po chwili baron — Biedny Rudolf zażywał je przecież i...

— Właśnie tu tkwi omyłka. Jak przedstawia ów tajemniczy świadek, dziecko rano nie zażywało wogóle żadnego lekarstwa. Na tem jednak jeszcze nie koniec. Oto owa osoba poszła za morderczynią, kiedy ta wybrała się na miasto, aby zdobyć potrzebną jej morfinę.

— Nie możliwe!

— Nieprawda? Wygląda to wprost jak czar! Fakt ten został jednak stwierdzony. W przebraniu skromnej żony rękodzielnika przybyła sprawczyni mordu między innymi do doktora Wittekinda w Berlinie, mieszkającego przy ulicy . . . . . Nr. . . . . Lekarz przejrzał jednak jej nieczyste zamiary i nie wydał jej upragnionej recepty. Natomiast jednak, bez jej wiedzy, tak, że tego nawet nie zauważyła, zrobił małym aparatem fotograficznym zdjęcie z niej. Ma on bowiem zawsze taki aparat w pogotowiu.

Fotografię mam przy sobie, chcecie może państwo zobaczyć?

Mówiąc to sięgnął dr. Ammarell do kieszeni i wydobyl fotografię panny Albanus, którą przez stół podał swoim słuchaczom. Może być, że w duszy tej nieszczęsnej ofiary kryła się jakaś ostatnia wątpliwość, która zarazem łączyła się z ostatnim promykiem nadziei. Jak jastrząb na swą zdobycz, tak rzuciła się ona, biała jak trup, na podawaną jej fotografię. Raz tylko szybko na nią spojrziała i w następnej sekundzie zerwała się, widocznie od dawna na to przygotowana, błyskawicznym ruchem ze swego miejsca. Jednym skokiem dosięgła okna, które się za nią znajdowało, drżącymi rękami wyszarpaneła okiennice z rygli i chwyciła za poprzeczkę, aby wskoczyć na parapet okna. W tej samej prawie chwili, chwyciła ją z tyłu silna ręka i rzuciła na podłogę. Był to komisarz, który równocześnie prawie z nią się zerwał i w tej samej chwili, co i ona, dopadł do okna.

— Ona chce wyskoczyć przez okno — krzyknął grzmiącym głosem, trzymając ją równocześnie z całym siłą. Adwokat i baron rzucili mu się na pomoc, usiłując wspólnymi siłami przytrzymać pannę Albanus. Zbrodniarka broniła się jednak i wydzierała ze zrezygnacją młodej kotki.

— Czego chcecie odemnie — syczała przez zęby, wyrывая się swym przesładowcom. — Wszystko to jest kłamstwo, wszystko oszczerstwo i obelgi.

Jak za skinieniem różdżki czarodziejskiej zmieniła się sceneria w pokoju. Jeszcze przed chwilą siedziała wokoło stołu grupka spokojnie rozmawiających ludzi, którzy w zgodzie i harmonii ze sobą rozprawiali. Naraz wszystko zamieniło się w dziki hałas i zamieszanie.

Komisarz obu rękami trzymał wyrываяcą się morderczynię.

— Otwórz pan okno od ulicy, panie doktorze — zawołał do prawnika — stoją tam moi ludzie. Wezwij ich pan, przybędą nam na pomoc.

Adwokat Ammarell spełnił polecenie, a w kilka chwil potem wpadli do pokoju dwaj tędzi ajenci policyjni. Morderczyni zrozumiała teraz, że sprawa jej przepadła.

— Puście mnie, połamiecie mi kości — zawołała do komisarza; poddam się.

Komisarz puścił ją. Na pozór spokojnie postąpiła ku środkowi pokoju i jakby wyczerpana, opadła na swój stół.

— Pozwólcie mi, niech trochę przyjdę do siebie — oświadczyła z prośbą w głosie. Komisarz dał swym ludziom znak i stanął za nią. Jeden z agentów stanął przed nią, drugi zaś umieścił się przy drzwiach.

Panna Albanus zrozumiała, że jest aresztowana. Zaczęła gorzko płakać, po chwili wyciągnęła z kieszeni chusteczkę do nosa i podniosła ją do oczu.

W tym momencie komisarz pochylał się ku niej błyskawicznym ruchem, niespodziewanie wyrwał jej z ręki chusteczkę — na ziemię upadł jakiś twardy przedmiot.

Z głuchym okrzykiem rozpaczycy zerwała się Teresa Albanus, chcąc pochwycić to, co upadło, ale komisarz ją uprzedził. Z tryumfem podniósł do góry rękę, w której trzymał małą flaszeczkę.

— Tu mamy nareszcie ową truciznę — zawołał. — Flaszeczka jest jeszcze do połowy pełna. Patrz pan, panie doktorze, wypłynęło tylko kilka kropel.

— Czy żąda pan jeszcze innych dowodów? — zwrócił się adwokat do barona.

— Nie, dziękuję, ona sama się zdradziła — odpowiedział ten wzruszony.

— I to pan dopomógł, aby mnie wydać — krzyknęła uwięziona, która teraz, widząc udaremnienie ostatni sposób ocalenia swego honoru i uniknięcia więzienia, opadła zupełnie złamana na stół. — O jakżeż to brzydko z pana strony — przecież ja to wszystko robiłam z miłości dla pana.

Łkała gwałtownie przez chwilę, poczem bez oporu podała rękę komisarzowi, aby jej nałożył kajdany.

Jakżeż nagły przeskok w zupełnej pewności i bezpieczeństwa w przepaść rozpaczycy i zwątpienia! Wszystko się tak doskonale układało. Życzenia jej

się spełniały, na nią nie padł nawet cień jakiegos podejrzenia, wszystkie okoliczności połączyły się wprost idealnie, aby stworzyć sieć dowodów przeciw jej rywalce. Aż tu nagle... jak błyskawica z jasnego nieba, trafiła ją ta niespodzianka.

Skąd? Kto? Kto zbadał jej tajemnicę i zdradził ją? Umysł jej nie mógł wprost objąć tych tajemniczych rewelacji. Któż mógł ją tak dokładnie obserwować i śledzić? Zaczęła przypuszczać, że chyba byli na świecie ludzie, którzy umieli czytać w myślach, albo byli wszechwiedzący.

Opanowało ją ogromne przerażenie w miarę, jak adwokat opowiadał. Co jeszcze się stanie? rozmyślała. Czy wiedziano tylko szczegóły sprawy, czy też znano już i sprawczynię? Wtedy nielitościwy oskarżyciel wyciągnął z kieszeni jej fotografię, o! wtedy wiedziała, że to wszystko była ukartowana komedia. Przejrzano ją, a obecnie chcą ją złapać. Właściwie wewnętrznie była już na ten moment przygotowana. Jedyne wyjście przedstawiało jej się bardzo prosto, skok z okna i koniec.

Silne ramię urzędnika policji przeszkodziło jej w wykonaniu tego zamiaru. Wtedy pozostała jej jeszcze połowa morfiny. Zachowała ją na taki ostateczny moment i od dnia morderstwa nosiła zawsze przy sobie. Była ona ukryta w specjalnej chusteczce do nosa. Jeszcze w kieszeni wyjęła korek, podniosła razem z chusteczką do ust, a w chwili kiedy pozornie jedną ręką ocierała sobie łzy z oczu, drugą ręką kierowała szyjkę flakonu do ust.

Komisarz jednak zrozumiał jej ruch. Spostrzegł dziwny sposób, w jaki używała chusteczki do nosa. Jedna chwila... i po raz drugi uratował jej życie, ma się rozumieć wbrew jej woli i chęci. Życie to należało jednak już do sprawiedliwości.

— Kto... kto, na Boga... zdradził mnie? — zwróciła się z proszącym gestem do adwokata.

— Czy to on? — wskazała związanymi rękami na barona.

— On? Nie. Pani sama wykopała sobie dół, panno Albanus.

— Ja sama?

— Tak, jedną malutką manipulacją. Mała odrobina szkła, która odskoczyła od dna flakonu z morfiną, należącego do baronowej, stała się świadkiem przeciwko pani...

Panna Albanus przybita, westchnęła tylko. Za chwilę wszystko się skończyło. W towarzystwie policji opuszczała dom, gdzie wzrosły i runęły najpiękniejsze jej marzenia.

W godzinę potem znajdujemy się w pokoju prokuratora. Panna Albanus głosem, przerywanym płaczem, złożyła obszernie zeznania. Żal i wstyd mieszały się z gorzkimi łzami; otwarcie oświadczyła w końcu, że dopiero teraz, kiedy nagle zbrodnia jej została odkryta, uzyskała pełną świadomość swojego czynu. Wbrew oczekiwaniu nie odczuwała przedtem prawie żadnych wyrzutów sumienia, a od chwili, kiedy jej rywalka została zasądzona, czuła się zupełnie bezpieczną.

Myśl otrucia dziecka zrodziła się w niej w chwili, kiedy zobaczyła u baronowej flaszeczkę z trucizną. Zdobywszy truciznę, pilnowała teraz chwili, kiedy będzie mogła swój zamiar urzeczywistnić. Aż nadszedł ów dzień. Cały wieczór spędziła na korytarzu obok pokojów chorego, czekając na dogodną chwilę. Wreszcie wieczorem opuściła siostra Marya pałac na dłuższą chwilę, ale Marga nie chciała ustąpić. Wreszcie, kiedy już zaczynała wątpić w udanie się jej zamiaru, nagle usłyszała, że drzwi od pokoju dziecka

się otwierają. Przez szparę w swoich drzwiach ujrzała, że młoda kobieta wychodzi, niosąc wiązankę kwiatów w ręce. Zadowolona odetchnęła. Oczekwała chwilę, aż w korytarzu przebrzmiały kroki baronowej, poczem szybko przemknęła się do pokoju dziecka. Kiedy po kilku sekundach wracała do swojego pokoju, na ustach jej igrał uśmiech tryumfu. Zbrodnia została spełniona. Między nią, a jej przeszłością urosła nagle zaporą, sięgająca aż pod niebiosa, przepaść, głęboka jak piekło.

Rano z drżeniem czekała wyników swej wyprawy, a kiedy mijaly godziny, a nic się nie działo, zaczęło ją znowu opanowywać zwątpienie. Czyżby jej tak sprytnie obmyślany plan się nie udał. Minął cały dzień — nadaremnie; wreszcie w nocy obudziły ją krzyki i krzątania. Na równe nogi skoczyła z łóżka.

— Co się stało?

— Panicz umierający — rzuciła w przelocie słuchając, pędząc dalej.

Nareszcie! — a więc spełniło się. Dreszcz wstrząsnął jej ciałem, wreszcie przemogła się i zdobywając się na największy wysiłek woli, poszła patrzeć na konanie swej ofiary. Widziała rozpacz baronowej, widziała jej czyn nieopatrzny i pojęła wtedy dopiero, że zgubiła ją zupełnie.

Wiemy już, jaki był przebieg sprawy. Okoliczności same układały się dla morderczynie jak najpomyślniej. Zaszedł szereg wypadków, których ona nawet nie przeczuwała, a które przemawiały przeciw baronowej. O testamentie i następstwach śmierci dziecka dla barona wiedziała, nie mogła to jednak powstrzymać od czynu; po pierwsze sądziła, że dochód, jaki wybranemu pozostanie, wystarczy na utrzymanie obojga, po drugie zaś nie miała innego sposobu osiągnięcia swego celu. Tak przynajmniej sądziła.

Prokurator wysłuchał tego opowiadania silnie poruszony. Następnie kazał ją odprowadzić do więzienia, a sam w towarzystwie adwokata i dr. Burgera udał się do celi Margi. Późny już był wieczór, przesłuchanie bowiem trucicielki zajęło kilka godzin. Marga zdziwiona powitała zjawienie się u niej tak niespodziewanych gości.

— Jest pani wolna — zaczął prokurator bez dalszych wstępów.

Na dźwięk tych słów Marga pobladła i pół omdlała osunęła się w ramiona podbiegającego doktora. Ale nie długo trwała ta chwila osłabienia i wzruszenia. Szczęście może obezwładnić, ale nie zabija. To też po kilku momentach mogła już Marga wysłuchać wyjaśnień.

Wobec tego, że była to już noc i trzeba było jeszcze załatwić szereg formalności, prosił ją urzędnik aby pozostała do rana jeszcze w więzieniu. Oddano jej jednak do rozporządzenia najporządniejszy pokój, jaki miano.

Na drugi dzień rano o godzinie jedenastej Marga w towarzystwie obu przyjaciół opuściła mury więzienne. Wszyscy troje wsiedli do dorożki, która zawiozła ich do mieszkania baronowej.

Kiedy po pierwszych powitaniach i uniesieniach dr. Ammarel opuścił ich, Robert korzystając z pierwszej chwili, kiedy zostali sami, rozpoczął z wahaniem:

— Czy mogę teraz, droga Margo, przypomnieć ci ową wzruszającą chwilę, którą przeżyliśmy oboje tam w sali sądowej...

Marga wstrząsnęła przecząco głową z bolesnym uśmiechem.

— Jeszcze jestem wobec świata skazaną — oświadczyła poważnie. — Tylko nadzwyczajna łaska sądu dała mi chwilowo wolność. Najpierw musi

być na nowo podjęty mój proces i sędziowie publicznie muszą uznać mą niewinność. Do tej chwili miej cierpliwość, mój przyjacielu. Pozwól, że zewnętrznie i wewnętrznie zatępi ślady nieszczęścia, zanim zabiorę się do odbudowy mojego szczęścia.

Robert uznał rację jej powiedzenia i zamilkł

## ROZDZIAŁ XX.

Nadszedł wreszcie dzień tryumfu dla nieszczęśliwej matki. W tej samej sali stanęła znowu, przed tymi samymi sędziami. Ten sam prokurator w czarnej todze zajął miejsce oskarżyciela naprzeciwko niej. Znowu cisnął się tłum publiczności do sali, nawet część zarezerwowana była zajęta przez protegowanych. Tylko obrońcy nie było na swoim miejscu. Doktor Ammarell tym razem wystąpił jako świadek. Marga nie potrzebowała obrońcy, prokurator sam bowiem gotów był wystąpić po jej stronie.

Rozprawa trwała bardzo krótko. Najpierw przeczytano akt oskarżenia, poczem nastąpiło krótkie przesłuchanie obwinionej. Oświadczyła ona uroczyście, że jest niewinna. Następnie wystąpił jako świadek dr. Ammarell, który przedstawił, w jaki sposób wykrył właściwą sprawczynię. Po nim wprowadzono pannę Albanus, która wśród łez przyznała się do zbrodni. Zabrał głos prokurator, który wyraził ubolewanie z powodu pomyłki, zaznaczył, że ludzka możność poznania jest omylna i pełnię pochwał oddał bystrości adwokata. Wyraziwszy szczerzy żal z powodu przykrości, jakie spotkały baronową, prosił przysięgłych, aby zaprzeczywszy pytanie o winę, powrócili tej ofierze sprawiedliwości jej cześć.

Niecałe dwie minuty trwała narada sędziów przysięgłych. Powrócili zaraz na salę, a przewodniczący ogłosił spodziewany wyrok. Trybunał uwolnił natychmiast oskarżoną od winy i kary, a sam przewodniczący pospieszył pierwszy do niej z życzeniami. Za jego przykładem wszyscy, prokurator i sędziowie, cisnęli się, aby uścisnąć rękę Margi.

Publiczność przyjęła ten obrót rzeczy ze szczerem zadowoleniem. Marga ogłuszona formalnie całym przebiegiem sprawy, opuściła, oparta na ramieniu Roberta, salę sądową z podniesioną jednak głową. W towarzystwie adwokata wsiedli do powozu, który na nich oczekiwał.

Marga w ostatniej chwili zdecydowała się, aby dzień jej tryumfu stał się zarazem pierwszym dniem jej szczęścia nowego. Obrońca i jeden z nauczycieli zakładu Roberta spełnili rolę świadków w kościele. Następnie udano się do instytutu doktora, gdzie obecnie miał być jej dom.

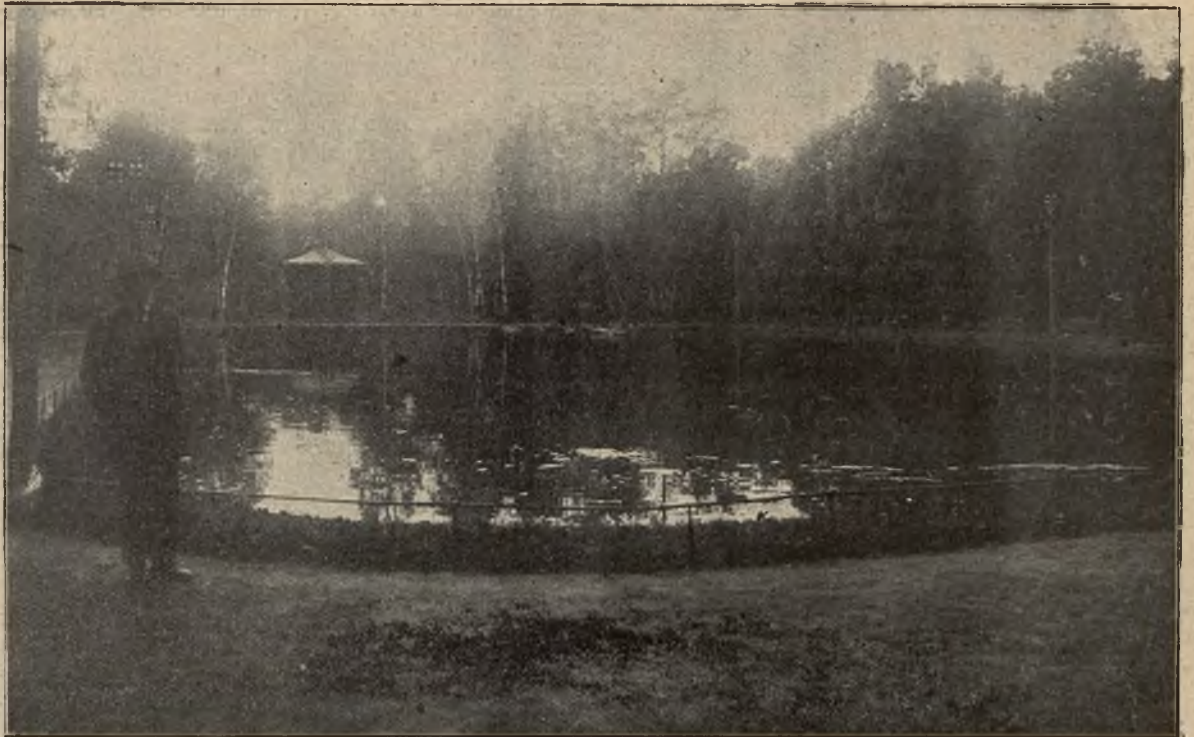
Wśród licznych powinszowań, które tutaj na nich czekały, był także list od barona Wolferna. Ułożony był z wielkiem szacunkiem i bardzo serdecznym tonie. Baron prosił Margę o przebaczenie za wszystko, czem wobec niej zawinił, błagał ją zarazem, aby nie tylko z nienawiścią i wzdumą o nim myślała. W nowe swe życie niech zabierze z sobą przekonanie, że i on z ognia ostatnich wypadków wychodzi jako inny, o wiele lepszy człowiek.

Wychowankowie doktora zgromadzeni byli w dużej sali i powitali przybywających okrzykiem „Niech żyją!“ Młoda kobieta wzruszona wzięła na ręce najmniejszego chłopaczka, a tuląc go serdecznie zawołała:

— Moje drogie dzieci, chcę dla was stać się prawdziwą matką. Każdy z was będzie mi przypominał obraz mojego drogiego dziecka, a cała miłość moja, jaką dla niego żywiłam, niech na nas przejdzie. Mój mały drogi Rudolf nie żył na próżno.



**Morderstwo w księgarni Gebethnera:** Inspektor policji krakowskiej Bronisław Karcz.



**Morderstwo w księgarni Gebethnera:** Sádzawka w Parku Krakowskim, gdzie mordercy obmyli się i powrzucali pokrwawioną garderobę.

## „Światło, ruch i ciepło“.

Obecny wiek stoi pod znakiem elektryczności i gazu. Zarówno mieszkania prywatne, jak i zakłady, fabryki, sklepy i t. d. oświetlane są dzisiaj i ogrzewane elektryką lub gazem, które wzajemnie między sobą rywalizują. Przed kilku dniami w Warszawie otwarto wystawę, której hasłem jest „światło, ruch i ciepło“. Wystawa ta, mieszcząca się w hali b. Pałacu lodowego, przedstawia naocznie, co zdziałały i jakie dziedziny zdobyły te dwie potęgi, gaz i elektryczność.

Uroczystości otwarcia wystawy dopełnił prezydent Warszawy szambelan Miller, w otoczeniu członków komitetu z inżynierem Drzewieckim na czele.

Wystawa przedstawia się okazale. Pięknie urządziły zwłaszcza swe działy: Kompania elektryczności m. Warszawy oraz warszawskie zakłady gazowe. Dalej widzimy specjalny pawilon Pogotowia ratunkowego, przedstawiający sposoby ratowania przy porażeniach prądem elektrycznym, obok prace uczniów różnych szkół, jak Wawelberga i Rotwanda, Muszkiewicza i t. d.

Całość wystawy jest bardzo starannie dobrana i wykończona.

W dzisiejszym numerze podajemy widok fragmentu wystawy, oraz grupę członków komitetu.



**Morderstwo w księgarni Gebethnera:** Dom przy ulicy Blich, w którym mieszkał Łyżwiński i gdzie zostały ukryte na strychu zrabowane pieniądze.

## Poświęcenie sztandaru Sokola konnego w Krakowie.

Założony niedawno oddział konnego Sokola w Krakowie obchodził przed kilku dniami wielką uro-

czystość. Otrzymał mianowicie widomy znak, pod którym gromadzić się będą przyszłe szeregi konnych druhów: piękny sztandar.

Uroczyste poświęcenie sztandaru odbyło się w ubie-

głą niedzielę na Wawelu. Rozpoczęła uroczystość Msza św. połowa o godzinie 9 rano na Wawelu, w czasie której nastąpiło poświęcenie proporca oddziału. Artystyczny proporzec wykonany został według wzorów art. mal. p. Anny Gramatyka-Ostrowskiej w zakładzie art. haft. p. E. Pydyńkowskiej. Po poświęceniu ruszył z Wawelu przez ulice miasta wspaniały pochód, w którym wystąpiły konny oddział krakowski, lwowski, włościański oraz piesze oddziały różnych formacji. Konnych Sokolów witała publiczność owacyjnie. Po południu tego samego dnia odbyły się o godzinie 2-giej uroczyste zawody konne, w których oprócz oddziału krakowskiego wystąpiła drużyna konna Sokola ze Lwowa. Program zawodów, nad którego przygotowaniem pracował oddział od szeregu miesięcy, przedstawiał się niezwykle interesująco. Między innymi przedstawione były: zrywanie kokardy, jazda popisowa, zawody w skokach, musztra połączonych oddziałów, nadto odbyły się dwa biegi, płaski i z przeszkodami. Kulminacyjnym punktem programu były ćwiczenia gości ze Lwowa, którzy wykonali musztę w polskich mundurach łańskich. Zawody konne odbyły się na torze wyścigowym, które Towarzystwo wyścigów konnych odstąpiło z całą gotowością, ustanawiając zarazem dwie nagrody honorowe dla zwycięzców. W uroczystości na Wawelu i na torze wyścigowym uczestniczyły tłumy publiczności, która mimo niepogody wytrwała na stanowiskach.

Podajemy szereg ilustracji z pochodu i zawodów.



„Światło, ruch i ciepło“: Komitet wystawy technicznej w Warszawie.

(Fot. Maryan Fuks, Warszawa).



**Morderstwo w księgarni Gebethnera:** Pies policyjny „Prinz“, sprowadzony dla poszukiwań z Morawskiej Ostrawy.

# Kronika tygodniowa.

No, chyba nie można narzekać, że niema o czym pisać. Poczciwy Kraków, jak długi i szeroki, mówi i pisze tylko o morderstwie, którego ofiarą padł s. p. Świszczowski, kierownik księgarni Gebethnera i spółki

Przy tej okazji dowiedzieliśmy się, że tylu mamy między sobą Sherlocków Holmesów, ilu Kraków liczy mieszkańców, którzy ukończyli bodaj czterysta rok życia, a nie przekroczyli dziewięćdziesiątki. Każdy kombinował na własną rękę, kto był mordercą, ilu ich było, co się z nimi stało, policję zasypywano prosto anonimami, gdzie ich szukać, opowiadano sobie na ucho najfantastyczniejsze historie, a niedowiarkowie twierdzili, uśmiechając się złośliwie:

— A ja panom powiadam, że oni ich nie złapią! Proszę mi powiedzieć, gdzie jest morderca s. p. Sienickiej, Góreckiej i Prochownika!

Gdy się dowiedziano, że pan „Prinz“, policyjny pies z Morawskiej Ostrawy, jada tylko ryż, aby nie stracić węchu, zaczęto objadać się ryżem, czy go kto lubi, czy nie, kupcy krakowcy telegraficznie zamówili kilka wagonów wprost z Chiu, by pokryć wzmożone zapotrzebowanie.

Ot, nie chwalać się i ja przez dwa dni jadłem tylko ryż, a przez dwie noce z rzędu szukałem śladu morderców. Nie moja wina, że ich nie znalazłem.

Ponieważ ogłoszono, iż domniemany zbrodniarz bezpośrednio po spełnieniu czynu wystrojony był w długą jasną zarzutkę, właściciele podobnych części ubrania bali się w nich ukazywać na mieście, by na się nie ścierać podejrzenia i nie dostać się przypadkowo na rekolekcje „pod Telegraf“.

Najlepszy interes zrobił na tem pan Aron Gajer, który przez jeden dzień kupił bardzo tanio sto trzydzieści siedm zarzutek jasnych, a byłby kupił jeszcze więcej, gdyby nie święto Nowego Roku 5674.

— Panie Aron! Jasna zarzutka! — woła młodzieniec elegancki.

— Jasna zarzutka?... Co mi po niej! — odpowiada na to poważnie zagadnięty. — Ale niech stracę! Dam dwa korony... A może pan dobrodziej ma jaką starą marynarkę?... Dobrze zapłacę!

Ja sam w ten sposób pozbyłem się też długiej, jasnej zarzutki, ale jej nie żałuję, była bowiem porządnie już przez mole zgrzyzona.

— U wa!... — powiada Aron, oglądając ją lekceważącym wzrokiem. — To jest same dziury! A gdzie jest z przeproszeniem zarzutka?...

Najwięcej sensacji obudził wspomniany już wyżej amator ryżu i kawy, pan „Prinz“, policyjne, podobno bardzo inteligentne psisko, które o mało nie umie czytać, pisać, rachować, śpiewać, grać i t. d., a które ogromnie było zdziwione, widząc tylu gapiów, zalegających Rynek krakowski.

— Panie wachmistrzu — rzekł „Prinz“ do swego towarzysza — ci Krakowianie muszą mieć bardzo dużo wolnego czasu!

— Masz pan rację, panie „Prinz“... Jak pan to trafnie zauważył... Sprzedają go nawet! Numer wieczorny pięć centów, poranny tylko dwa.

— Musimy sobie kupić! Ciekawy jestem, co tam o mnie piszą. Podobno jakiś „Nygus“ chce mnie naśladować, ale upewniam pana, że mu się to nie uda! Gdyby mnie w „Secesy“ byli bodaj kawą poczęstowali... Słyszałem wiele o staropolskiej gościnności, teraz widzę, że to błaża!... Na pamiątkę mej bytności w Krakowie podpisałem się na latarni i zasypałem potem kurzem, bo piasku nie było pod ręką... raczej pod nogą!...

Interwiewowano biedaka „Prinza“ kilka razy, zachował przecież, pomny swego oficjalnego charakteru, dyskretne milczenie, tłumacząc się tajemnicą urzędową, której musi dochować ze względu na toczące się śledztwo.

Pan „Prinz“ nie spisał się wcale, to samo można powiedzieć i o koledze jego, panu „Dzoku“, który przybył z Białej, a władając tylko niemieckim językiem i to do tego dość słabo, nie mógł się z nikim porozumieć.

Najciekawsze, że na Rynku, podczas śledztwa prowadzonego przez pana „Prinza“, byli podobno i sprawcy bestyalskiego mordu, ciekawi, jak on też wygląda podczas urzędowania! Wogóle spostrzegłem tam wiele osobników tego rodzaju, które nieraz jeszcze będą miały niezbyt może miłą sposobność wejścia w bezpośrednią styczność urzędową z czworonożnym detektywem...

Obeszło się jednak bez pomocy „Prinza“ i „Dzoka“, ku ogólnej radości Krakowian mordercy, w liczbie czterech, są już pod kluczem, znalazły się nawet zrabowane pieniądze.

„Malkontenci, a gdzież, ich niema, kiwają znów głowami i powiadają:

— Czy to potrzebny taki pospiech?... Powinno się było wynaleźć najpierw morderców s. p. Sienickiej, potem Góreckiej, potem Prochownika... Trzeba we wszystkim zachować chronologiczny porządek...

— Tak to trudno każdego zadowolić! Nie było morderców, źle, są, znowu źle! Kraków skorzysta na tem, tyle, że będzie miał psa policyjnego, choć, o ile pamiętam, miał już jednego. Nazywał się „Wilk“, a odznaczał się tą specjalnością, że pił piwo z ogromnym apetytem, ale też dzięki owemu właśnie pijaństwu, zwichnął sobie karierę i przeszedł w dobrze zasłużony stan spoczynku.

A *propos* śmierci s. p. Świszczowskiego nasuwają mi się pod pióro dwie uwagi.

Na cmentarz, gdzie z domu przedpogrzebowego odbyć się miał pogrzeb nieszczęśliwej ofiary, pospieszyły tłumy przyjaciół i znajomych s. p. zmarłego, nie brakło przecież i ciekawych, zwłaszcza rodzaju żeńskiego, różnego wieku i tuszy.

Na własne uszy słyszałem następującą rozmowę:  
— Pani kochana! Obiada nie dojadłam, pędzę, co mi sił starczy, by zobaczyć nieboszczyka, a tu, powiedz pani, trumna zamknięta!... O mały figiel nie rozjechali mnie w podkopie i wszystko na nie!

— To pani znała nieboszczyka?

— Nie, moja pani! Ja tam tylko tak z prostej ciekawości, by mieć potem o czym pogadać z kumskami!

Albo, proszę mi powiedzieć, czy to nie jest oburzające, gdy się widzi różne jednostki, naturalnie wyłączone znowu rodzaju żeńskiego, które całą siłą pchają się ku samemu grobowi jedynie po to tylko, aby się przypatrzeć rodzinie zmarłego, jej zachowaniu się, ubraniu i t. d., by potem język miał robotę.

A ten szpaler ciekawych kolo bramy cmentarnej, zagląających impertynencko w oczy powracającym z pogrzebu uczestnikom żałobnej ceremonii, jakby kpić sobie chcieli z ich smutku i bólu... To jest napiętnowanie godne i powiedzmy wprost, nie obwijając w bałę, wstrętne!

— Taki babsztyl zostawi dom na Boskiej Opatrzności, a goni, co sił starczy, by zaspokoić swą ciekawość. Odległość, niepogoda, błoto, jej nic nie odstraszy. Tam jednak, gdzie potrzeba, nie uswiadcysz jej, tłumaczy się brakiem czasu.

Zauważyłem także, że coraz częściej spotyka się na cmentarzu flirtujące pary i to przeważnie niedorośtków, którzy powinni pilnować książki, bo na miłość dość jeszcze czasu. Niejeden tato lub opiekun, uzbrojony w łaskę lub cybuch, znalazłby tu bardzo wdzięczne pole do popisu. Ponadto spotyka się wielu, nawet inteligentnych rzekomo, mężczyzn, palących na cmentarzu papierosy, co nie licuje w żaden sposób z powagą miejsca.

Istnieje przecież służba cmentarna, która powinna na to zwracać baczną uwagę i pociągać winnych do odpowiedzialności.

Powie mi kto może, że jestem zacofany i nie idę z postępem, nie zgrywam się o to. Lepiejby było dla nas, gdybyśmy nie znali takiego postępu, z jakim się dziś spotykamy prawie na każdym kroku, a który zasadza się na tem, aby tobie było tylko dobrze w życiu i wygodnie. Pnij się w górę, choćby po trupie drugiego!

Charakterystyczną ilustracją tego, powiedzmy „ducha“ dwudziestego stulecia, to cyniczne odzwanie się jednego z morderców s. p. Świszczowskiego, który, zapytany o motywy zbrodni, odparł z pełnym spokojem:

— Dziś tylko w ten sposób może człowiek dojść do pieniędzy!

Dajmy jednak spokój tym smutnym wywodom, zajmijmy się czem innym, co, sądzę, każdego powinno ucieszyć.

Choć może źle się wyraziłem! Jest przecież pewna kategoria ludzi, która dzięki nowemu wynalazkowi będzie poważnie zagrożoną w swej egzystencji, a są to, proszę się nie śmiać, karawaniarze. W niedługim już czasie powinni zupełnie zniknąć z horyzontu, dobrze więc, że bodaj Wyrwicz postarał się ich uwiecznić.

Mam na myśli notatki dziennikarskie o odkryciu, jakiego dokonał niejaki, jak go zowią skromnie, cudotwórca, profesor i t. d. Carrel z Ameryki. Długi czas swych studiów poświęcił on wyłącznie kwestyi nieśmiertelności, a owoce jego badań są podobno istotnie zadziwiające. Ani na chwilę nie wątpi, że już w krótkim czasie uda mu się wynaleźć taki preparat któryby mógł ciało stale uchronić od śmierci.

Ostatnie próby przeprowadził na niewinnym kucyku, które z powodu podeszłej starości stawało się coraz bardziej niezdołnym do życia. Nie pozostawało mu nic innego, jak pójść śladem tylu towarzyszek i towarzyszków i dostać się na rozeń lub brytwanę, by

tam udawać tak zwaną styryjską „pularę“... (Patent krakowskich restauratorów! przyp. zecera).

W sam czas zjawił się przecież pan Carrel, który tej właśnie kury-emerytki użył do zbadania swego „Eliksiru nieśmiertelności“. Wykapawszy się w nim kilkakrotnie, dzięki odżywczym pierwiastkom, kura odzyskiwała widocznie humor, siły i apetyt, a nawet czułem okiem (w starym piecu dyabeł pali!) poczęła zerkać ku sąsiedniej klatce, gdzie przebywał towarzyszy jej młodości, kogut, dziś już także emeryt.

— Carrel zaczął ją karmić ziarnem, namoczonem w tym życiodajnym płynie, z każdym dniem stawała się coraz żywszą i pozornie młodszą.

Jeśli to, co się udało z kurą, powiedzie się i z człowiekiem, marzenia całej ludzkości przybiorą konkretną formę, lekarze, aptekarze, fabrykanci trumien i przedsiębiorcy pogrzebowi będą zmuszeni ogłosić bezrobocie... Najgorzej na tem wyjdzie przecież skarb państwa, który już i bez tego ma dość kłopotu z emerytami, a tu zanosi się na to, że odtąd będą oni pobierać zaopatrywanie na starość przez lat dwieście lub trzysta, to jest, dopóki im się nie sprykrzy. Wobec tego trzeba będzie zmienić przepisy pensyjne i oświadczyć, że na emeryturę przechodzi się dopiero, dajmy na to po stu pięćdziesięciu latach nienagannej służby.

Wynalazek Carrela sprowadzi więc najzupełniejszy przewrót w dotychczasowym życiu, nieboszczyka Matuzala, który dotąd cieszył się światowym rekordem długowieczności, zapędzi się w ką, tysiącletni osobnik nie będzie niczem dziwnem.

Zastrzegam się przecież, że wiadomość ta, jako importowana z Ameryki, może się okazać fałszywą, dlatego też proszę P. T. Interesowanych, aby, o ile zechcą zasięgnąć jakichś bliższych wiadomości, nie zwracali się listownie do mnie, ale wprost do wynalazcy. Adres: Carrel, poste restante Ameryka, zupełnie powinien wystarczyć.

Naszemu panom wynalazcom radziłbym, aby i oni zaczęli pracować na tem samem polu, może i im uda się jakiś podobny wynalazek. Na razie pan Władysław nazwał tradycyjną „jeneratówkę“ eliksirem nieśmiertelności i miał rację.

Życie sportowe kwitnie u nas w całej pełni, zwłaszcza football zdobył sobie w całej Galicyi już prawo obywatelstwa. Cóż jednak począć, tu i ówdzie spotykamy się i to coraz częściej z narzekaniami na brak dobrych sędziów i na bardzo niekulturalne zachowanie się publiczności.

Rekord pono zdobyła sobie w tym kierunku publiczność lwowska, która podczas ostatniego matchu, rozegranego przez „Cracovię“ z „Pogonią“ zachowaniem swem przypominała wojenne tańce Indian lub Papuasów, a w dowód radości z przybycia Krakowian z nad Wisły nad Pełtew obsypała ich gradem... kamieni.

Wobec tylu i tak ważnych spraw, które zajęły w ubiegłym tygodniu opinię publiczną, nie też dziwnego, że nie zajmowaliśmy się cięższą polityką... a nad zawiłkami bałkańskimi przeszliśmy po prostu do porządku dziennego.

Król Konstantyn miał po drodze zawadzić o Wiedeń, musiał przecież zrezygnować z tej wizyty, po pierwsze brakło mu bowiem konceptu do nowej mowy, po drugie zaś spieszył się do ojczyzny, gdyż Turcy coś tam zaczynają się ruszać i teraz, z kolei, radziby odebrać Grekom ich zdobycze.

Może więc, jeszcze w tym roku, doczekamy się nowej wojny bałkańskiej!



**Kobiety naszego kraju** mają cerę z natury ładną, lecz bardzo wrażliwą na mróz, słońce zanadto palące. Aby zapobiedz opaleniznie, odmrożeniu, czerwoności, a nawet i piegom, używać należy do codziennej toalety *Crème Simon*, puder ryżowy i mydło *Simon*. Proszę nie pomylić z innymi kremami. *J. Simon* Paryż i w aptekach, perfumeryach, drogueryach.

53

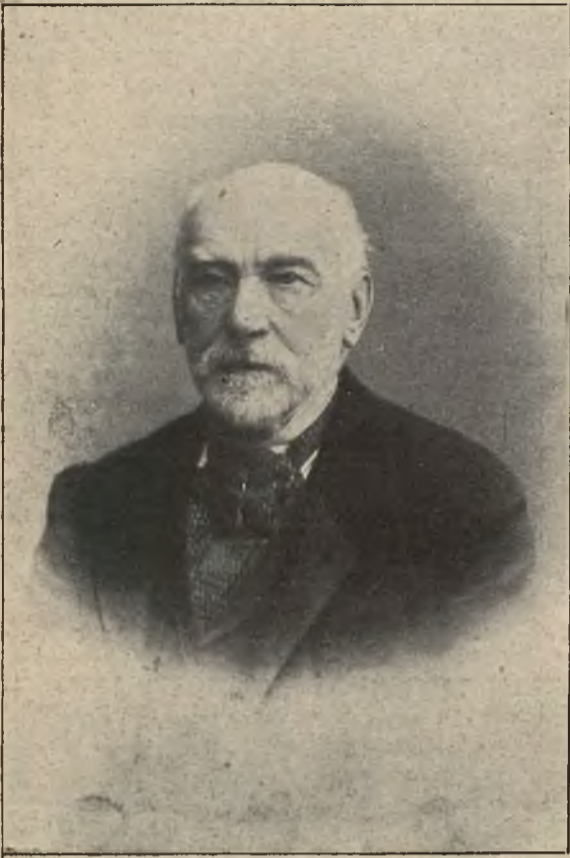
**Papierki i tutki  
cygaretowe**

**ABADIE  
PARYŻ**

Do nabycia we wszystkich trafikach

## Nowy gmach dyrekcji Skarbu w Tarnopolu.

W ostatnich kilku latach powstał w Tarnopolu cały szereg gmachów publicznych, mianowicie: Gimnazjum II. polskie i ruskie, Urząd podatkowy, na ukończeniu są domy kolejowe i seminarium nauczycielskie



Zgon nestora pisarzy polskich: Ś. p. profesor dr. Antoni Małcki.

męskie, a niedawno odbyło się poświęcenie kamienia węgielnego pod nowy gmach dla dyrekcji skarbowej tarnopolskiego okręgu. Wszystkie te budowle powstały staraniem i zapobiegliwością posła Rudolfa Galla, dla którego mieszkańcy miasta czują żywą wdzięczność.



Nowy gmach dyrekcji Skarbu w Tarnopolu: Poświęcenie kamienia węgielnego pod budowę nowego gmachu.

Aktu poświęcenia kamienia węgielnego dokonał ks. infułat dr. Twardowski w obecności reprezentantów władz z radcą Namiestnictwa Noëlem na czele, posłów Galla i Schmidta, przedstawicieli gminy i dyrekcji Kasy oszczędności, która gmach dla Skarbu buduje na swym gruncie. Przedsiębiorca budowy Schächter podniósł w swym przemówieniu zaślugi tarnopolskiego posła, starającego się o wzrost miasta i umożliwiającego przez to w obecnych ciężkich czasach zarobek licznej rzeszy robotników.

grobu wybitny pisarz i publicysta, literat, którego imię znane jest w całej Polsce, a nazwisko poważane w całym świecie naukowym.

Urodzony w r. 1821 był profesorem na uniwersytecie w Krakowie. Za ministeryum Bacha został jako nieprawomyślny usunięty wraz z Polem Dunajewskim i innymi. Za ery konstytucyjnej został powołany na profesora uniwersytetu lwowskiego.

Małcki chorował już od dłuższego czasu. W ostatnich dniach wystąpiło zatrucie organizmu, które spowodowało paraliż krtani i w końcu śmierć. Pogrzebem zajęła się Rada m. Lwowa.

W całym kraju śmierć tego wybitnego pracownika pióra, wywołała szczery żal. Przed kilku tygodniami zmarła jego żona, po której stracie uczony bolał głęboko.

## Zgon nestora pisarzy polskich.

Spółeczeństwo polskie poniosło bolesną stratę. We Lwowie zmarł wicekurator zakładu im. Ossolińskich ś. p. Antoni Małcki. Zeszedł z nim do



Nowy gmach dyrekcji Skarbu w Tarnopolu: Uczestnicy uroczystości poświęcenia kamienia węgielnego pod budowę nowego gmachu. 1) ks. infułat dr. Twardowski, 2) starosta Noël, 3) poseł Gall, 4) poseł Schmidt, 5) burmistrz dr. Mandl.

## Niezwykła rewolucya.

Z północnej prowincyi irlandzkiej Ulsteru nadchodzą ciekawe wieści. Oto tamtejsi mieszkańcy



Niezwykła rewolucya: Demonstracyjne zebranie przeciwników „home-rule“ w Belfaście.

Illustracje nasze przedstawiają zgromadzenie demonstracyjne i paradę wojska republikańskiego.

## Proces ohydnych zbrodniarzy.

Przed kilku miesiącami wstrząsnęło Hiszpanią straszne odkrycie. Oto w ręce sprawiedliwości wpadł emerytowany wojskowy Sanchez, który wraz z swą córką, piękną hiszpańską, zastawiał sidła na bogatych oficerów, wyzyskiwał ich, a potem zabijał. Policja znalazła w jego willi zamurowane zwłoki jednej z ostatnich ofiar. Okazało się, że zabity oficer kochał się w jego córce. Pewnego dnia, kiedy do niej przybył w odwiedziny, oboje z ojcem napadli go, zamordowali, a zwłoki ukryli.

W śledztwie sądowym panna Sanchez całą winę zwała na ojca i opowiedziała, że on sam zabił owego oficera w jej oczach, uderzwszy go w głowę. Stwierdzono także, że między nią a ojcem zachodziły anormalne stosunki, owocem których były nawet dzieci.

Sprawa ta odkryła ohydne bagno moralne. Okazało się z dochodzeń sądowych, że zbrodnia ta nie była pierwszą i Sanchez, którego przeszłość była bardzo awanturniczą, ma więcej ofiar na swoim sumieniu, a obrabowywanie młodych oficerów, których zwabiała jego córka, uprawiał od dłuższego czasu.

Obecnie w Madrycie odbywa się proces obojga, a ilustracje nasze przedstawiają moment z toczącej się rozprawy, oraz pannę Sanchez oczekującą w poczekalni sądowej wezwania na salę.



Kapitan Sanchez (X) przed sądem w Madrycie.



Proces ohydnych zbrodniarzy:

Córka kapitana Sanheza, oskarżona o mordowanie swych wielbicieli, w poczekalni sądowej.

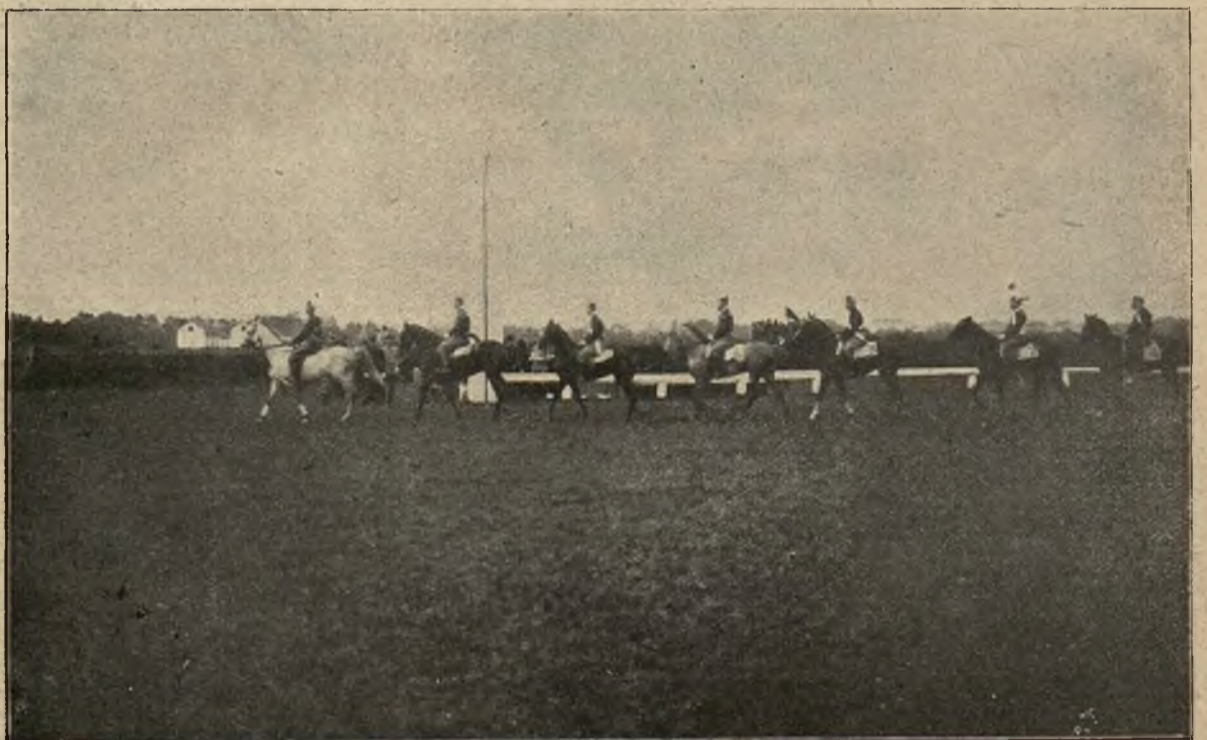
podnieśli w imię króla angielskiego rewolucyę przeciw rządowi. Uchwalona ustawa o „home-rule“, nadająca daleko sięgający samorząd Irlandyi, wywołała w Ulsterze wprost rewolucyę. Ludność składająca się z Anglików-protestantów oświadczyła, że utworzy prowincyę niezależną od Anglii, jeśli ustawa ta zostanie w życie wprowadzona.

Przed kilkunastu dniami po tajnych naradach przywódców postanowiono utworzyć osiem rad, odpowiadających ministerstwu, prezydentem wybrano sir Edwarda Carsona i ogłoszono oficjalnie rządu republikańskie.

Samozwańcza ta republika powstała w oczach władz angielskich w imię utrzymania jedności państwowej. Jest to coś tak paradoksalnego, że możliwe jest tylko w Anglii.

Nowy rząd republikański rozporządza już nawet własnym wojskiem. Przed kilku dniami w Belfast, stolicy Ulsteru, odbyła się parada ochotników tego wojska, w której uczestniczyło 14 batalionów. Komenderował nią generał rezerwy Richardson. Miał on do swego wojska płomienną przemowę, w której oświadczył, że opierając się na sile, jaką reprezentują, nie dopuszczą nigdy, aby „home rule“ stał się obowiązującą ustawą.

Rząd angielski stoi wobec zagadki, co zrobić z tą rezolucyą. Jeśli się nie uda po dobrej woli jej stłumić, przyjdzie do wojny domowej.



Poświęcenie sztandaru Sokola konnego w Krakowie: Zawody na polu wyścigowym: Uczestnicy pierwszego biegu.

**Dołączenie prospektów** do pisma niniejszego liczymy za 1000 sztuk po kor. 20<sup>—</sup>

Zgłoszenia wprost do Admin. „Nowości Ilustrowanych“. Telefon 479





Niezwykła rewolucja: Parada korpusu ochotników „republiki” ulsterskiej.

**Głosy publiczne.**

Z okazji 500-letniej rocznicy zwycięstwa grunwaldzkiego, rozpoczętem zostało w Niepołomicach pod Krakowem sypanie kopca na pamiątkę pieszego pochodu króla Jagiełły ze zdobytymi sztandarami krzyżackimi przez Niepołomicę do Krakowa. Budowa rozpoczętego dzieła jest dziś prawie na ukończeniu. Tuż pod Niepołomicami, przy drodze, którą według zapisków historycznych szedł król Jagiełło — pracują tysiące rąk współziomków ze wszystkich stron Polski, stanął kopiec ziemny o 12-metrowej wysokości. Kopiec ten jest dumą i chlubą Niepołomic i okolicy, a powinien stać się dumą i chlubą całej Polski. Ponieważ na ostateczne wykończenie kopca, a mianowicie na wzmocnienie jego podstawy, na wzniesienie kamienia granitowego u szczytu i na zaprowadzenie odpowiedniej ścieżki węzowej — potrzeba jeszcze dużo pieniędzy, których Komitet nie posiada, ośmielamy się zwrócić do społeczeństwa polskiego, które tyle razy złożyło dowody ofiarności na cele narodowe, by i w tym wypadku nie poskąpiło nam swej pomocy, za którą z góry dziękujemy.

Wszelkie datki i zapytania należy kierować pod adresem „Tygodnik Bocheński”, Bochnia, Rynek A-B. Nr. telefonu 20.

Kto szuka taniego źródła zakupna dla artykułów potrzebnych i podarunków okolicznościowych, niech zażąda kartką korespondencyjną od znanej firmy c. k. nadwornego dostawcy Hanns Konrad w Brüx Nr. 5378 (Czechy) bogato ilustrowanego z 4000 odbitkami katalogu głównego, który powyższa firma każdemu na życzenie darmo i oplatnie wysła (Patrz część inseratową).

**Rozwiązanie zagadek z Nr. 39.**

Zagadka: Kara, arak.

Kwadrat magiczny:

	J	
R	a	d
R	u	b
P	r	a
C	z	a
J	a	b
C	z	y
K	r	a
N	o	s
A	k	r
	i	

Przekładanka:

G a r n c z e k  
 L y c z a k ó w  
 O r m i a n i n  
 W a r s z a w a  
 A n a t o l i a  
 C h i ń c z y k  
 K a r a w a n a  
 I n d y a n i n

Zadanie do przestawienia: Baba z wozu, koniom lżej.

Lamigłówka:

O p a  
 k o t  
 i k a  
 r ó j  
 j a n  
 n o c  
 E w a  
 d a b  
 I z a  
 l u t  
 k i r  
 r a j  
 o n a  
 n i e  
 m e r

Bilety wizytowe: Portrecista. Akwarelistka. Nowelista. Pierrot. Torreador.

Zadanie do przestawienia: Co zawadza, to się mija.

Szarada: Palisady.

Dobre rozwiązania nadeszły Pp.: D. Sedyńska Zakopane, W. Ostrowski Warszawa, J. Jakubowska Kraków, K. Kaim Warszawa, J. Wilczkiewicz Sambor, M. S. Kostecki Lwów, S. Kowalówka Kraków, M. Planecka Kraków, F. Gebhardt Kraków, M. Wędrychowska Sanok, E. Laskowski Nisko, T. Rzepecki Poznań, W. Urban Lwów, S. Kamocki Jasło, H. Ungar Lwów, M. Kobylecka Stanisławów, M. Kozicka Lwów, J. Bałuk Kraków, J. Skalski Sanok, S. Lemiszewski Żółkiew, K. Armaty Uhnów, J. Czarkowski Poznań, J. Gramski Tarnów, M. Bróz Lwów, S. Bernstein Warszawa, S. Sokolowski Kraków, K. Błachowski Kraków, W. Sołtyś Lwów, K. Zegartowska Bogucice, M. Domagalska Kraków, W. Raczynska Sanok, H. Figiel Sanok, H. Maciejowska Winnica, L. Kwaśniewski Piotrków, T. Nikiel Chrzanów, A. Bandrowski Częstochowa, K. Leszczyński Jasło, K. Szumańska Rawa Ruska, M. Arbesbauer Lwów, S. Galiński Nowy Sącz, J. Rogalski Rzeszów, W. Rachwański Bochnia, M. Borkowska Lwów, K. Ciesielski Rzeszów, F. Horak Oświęcim, J. Koczynska Bierzanów, S. Bukowski Równo, J. Jaworski Kijów, R. Knapik Kraków, W. Swirski Sanok, S. Wiewiórowski Przemyśl, S. Medyński Zakopane, A. Biliński Tarnopol, J. Kra- wecki Bochnia, M. Więckowska Łódź, Cz. Lipiński Zakopane, J. Wolny Warszawa, S. Mazurkiewicz Lwów, J. Popiel Kamieniec, J. Jahoda Cieszyn, W. Błoński Kraków, J. Ciszewski Jasło, K. Radoszewski Tarnobrzeg, H. Radziński Jasło, L. Lindenbaum Czerniowce, S. Rogalski Tarnów, S. Kamiński Petersburg, K. Radomski Warszawa, J. Łopatkiewicz Sambor, R. Linderski Siemiechów, D. Hubaczek Stanisławów, J. Niemo- jewski Zakopane, S. Karczmarzski Poddębnie, M. Klappholz Szczaw- nica, J. Strojek Podgórze, W. Bogusz Zabierzów, A. Gross Kra- ków, J. Szewiół Prądnik, S. Ramza Wieliczka, M. Bański Liszki, H. Łapińska Kraków, J. Waligórski Lwów, R. Sadowski Kraków, J. Nowacki Sniatyn, J. Darowski Petersburg, M. Sperling Wiedeń, T. Mazaraki Radom, J. Trepka Sandomierz, W. Krzy- wicki Jasło, K. Reichenberg Cieszyn, A. Bauer Lwów, L. So- bański Warszawa, M. Münz Stryj, J. Kossowski Lwów, F. Blät- terfeind Kołomyja, W. Potocka Kraków, S. Kalinowska Podgęże, J. Ohrenstein Stanisławów, D. Schwadron Stanisławów, J. Wilkosz Rzeszów, S. Sygnarska Tarnów, F. Frankowicz Lwów, J. Mar- tynowicz Lwów, H. Piątek Podwoleczyska, S. Krzyżanowski Podgórze, J. Broda Tarnów, M. Antosz Sanok, K. Gliniński Ko- łomyja, S. Balicki Lwów, W. Nawrocki Warszawa, J. Lipowski Lwów, M. Wojkowski Tarnopol, H. Obst Jasło, M. Lisowska Sambor, I. Brzostowski Krosno, J. Pick Warszawa, M. Wańko- wicz Mińsk.

Nagrodę przez losowanie otrzymał p. J. Ciesielski, Rze- szów. Upraszamy o nadesłanie 35 hal. na kosztą poleconej przesyłki.



**SIŁA! PIĘKNOŚĆ!**  
**!! Rzadka sposobność dla każdego!!**  
 Wysyłam w celu niebyw reklamy po własnych kosztach 5000 szt.

15 minut  
dziennie

15 minut  
dziennie

Nejnowszy patent. wzmacniacz mięśni

**TORDO**

Dla Panów, Pań i dzieci jako trwały i najtanszy środek do po- budzenia normalnego obiegu krwi wykształcenia wszystkich mu- **Cena K 3-** szkół górnej części ciała. **Cena K 3-** **Wiedeń, VIII. Lau- Wys. poczt. Matk. Tadla Wiedeń I. Uni- dong. 61 (Bennog. 12) werstäftsstr. 5**  
 Za nadesłaniem K 3-50 wysyła się franko.

**Nauka buchalteryi „SABINA“**  
 nowym systemem w drodze korespondencyi w językach polskim i niemieckim.  
 Blizsze szczegoly pod „Nowy System“ do Biura dzienni- ków i ogłoszeń  
**Kraków, Szczepańska 9.**

**„SABINA“ BIURO**  
 pośrednictwa służby  
 oraz agencja kupna i sprze- daży majątków ziemskich  
**Kraków, Dietlowska 77.**

**NOWOŚĆ!!!**  
 W TUTKACH CYGARETOWYCH POD NAZWA  
**„TEMIDA“**  
 poleca znana ze swych wyrobów fabryka  
**RUDOLFA HERLICZKI**  
 W KRAKOWIE.

ADMINISTRACJA „Nowości ilustrowanych” odsprzedaje fotografie i klisze cynkowe z każdego numeru po połowie ceny własnych kosztów.

# Nowe kombinacje ubezpieczeń na życie

## Towarzystwo Wzajemnych Ubezpieczeń w Krakowie

1. Ubezpieczenie na wypadek śmierci i dożycia **ze stale o 3% obniżającą się premią.** (Zniżka gwarantowana, a nadto wypłata dywidendy). (Tablica XIX.)
2. Ubezpieczenie na wypadek śmierci i dożycia ze stale o 3% obniżającą się premią; **nadto opłata premii ustaje w ostatnich 5-ciu latach przed terminem dożycia lub z chwilą wcześniejszej śmierci, a ubezpieczony otrzymuje w owych 5-ciu latach rentę.** (Zniżka premii gwarantowana, a nadto wypłata dywidendy). (Tablica XX.)
3. **Ubezpieczenie bez badania lekarskiego (ludowe) do 2000 K z prawem do dywidendy.** (Tablica VI.)

Dywidenda za rok 1912 wynosiła **11% premii.**

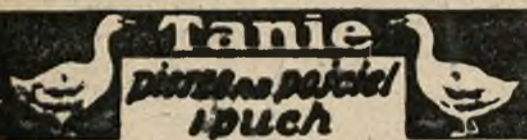
Bliższych wyjaśnień udzielają Biura Towarzystwa w Krakowie, (Basztowa 9). Reprezentacje i sekcje, wreszcie wszystkie agencje Towarzystwa.

Zdolni pośredniczący mogą być przyjęci na korzystnych warunkach.

TELEFON 3072

Nowo otwarta  
apтека przy rogu ulicy  
Wolskiej i Retoryka L. 1.

W KRAKOWIE  
STEFANA RYDLA  
zaopatrzona we wszelkie środki  
krajowe i zagraniczne.  
Telf. 3072.



1 kg. szarego darłego K 2.-, lepszego K 2.40, półbiałego 1-a 2.80, białego K 4.-, 1-a mięk. jak puch K 6.-, najlepszego 1-a K 7.-, 8.- i 9.60. Puch szary K 6.- 17.-, biały 1-a K 10.- Puch z piersi K 12.- od 5 kg. począwszy franko.

Gotowa pościel

z gęstego, czerwonego, niebieskiego, żółtego lub białego inleu (Nanking) 1 pierzyna około 180 cm. dług. 120 cm. szer. wraz z 2 poduszkami, każda około 80 cm. dług. 60 cm. szer. dostarczanie napełniona nowym szarem, puszysem i trwałym pierzem K 16.- półpuchem K 20.-, puchem K 24.- Pojedyncze pierzyny K 10.-, 12.-, 14.-, 16.-, Pojedyncze poduszki K 3.-, 3.50 14.-, Pierzyny wielk. 200X140 K 13.-, 15.-, 18.- 120.-, Poduszki wielk. 90X70 cm. K 4.50, 5.- i 5.50. Piernaty z najlepszej dymki 180X116 cm. K 13.- i 15.- przesyła od K 10 franko za pobraniem lub za poprzedniem nadaniem gołówki

Max Berger, Deschenitz Nr. 190/4, Böhmerwald.

Bez ryzyka, ponieważ wymiana dozwolona, lub zwrot pieniędzy. Bogato ilust. cenniki wszelkiej pościeli darmo.

Do prania!

Nieprzemakalne!  
**Nowość!**

Nieprzesuwające się  
**Polenza** prawdziwe  
Reformowe potniki.

Do nabycia we wszystkich galanteryjnych handlach.

Dobre. Fabryka: Wiedeń II, Grosse Sperrgasse 6

modne materyaty dla panów i pań kupi WP. wygodnie w pierwszorzędnym domu wywozowym

# SUKNA

Prokop Skorkovsky i Syn

# HUMPOLEC

Wielki wybór. Próbkę na żądanie franko CZECHY. Również załatwiamy uszycie ubran dla panow

C. i k. nadw. i kamer. dostawca

# GORSET „Her-Ma“

jest niezrównany co do fasonu, wygody i taniosci.

Proszę żądać nowego modelu 1914!

# GORSET „front normalny“

# Herman PIESSEN

Kraków ul. Grodzka L. 4 Telefon 1534.

Oddział na austr. Wystawie adryatyckiej „Wiedeń 1913“ (Hala przemysłowa).

Filie: Wiedeń, Lwów, Mor. Ostrawa i Paryż.

Wyłączna sprzedaż patentowan. opasek „La Nea“ Dra Fr. Glenarda w Paryżu.

W każdej cenie do nabycia.

Proszę żądać nowego luksusowego katalogu darmo i oplatnie.

Księgarnia H. Altenberga we Lwowie.

Przyjmuje w każdym czasie zdolnych agentów i agentki do rozprzedaży dzieł na raty.

PIEGI jak i wszystkie plamy i wyrzuty, czerwoność i szorstkość skóry zmarszczki asuwa jedynie tylko „PASTA POMPRADOUR“

Dra A. Rixa w przeciagu kilku dni. Przez władzę uznana jako zupełnie nieszkodliwa. Przez wielu profesorów i doktorów bardzo polecana. Jeżeli niema skutku zwrot pieniędzy. Próbna doza K 1.-, wielka doza K 3.- Kosm. Dr. A. Rix laborat. Wiedeń IX., Berggasse 17 F.

w Krakowie do nabycia: Apteka Wiszniewskiego, Floryańska 15. Perfumer. Reim i Ska, Rynek 27 we Lwowie do nabycia: S. Rücker apteka pod „Srebrnym orłem“, ulica Krakowska 1. Perfumerya Śladowski. Lwów.

Tanie czeskie pierze

1 kg. szarego, darłego K 2.-, lepszego K 2.40, półbiałego K 3.60, białego K 4.80, 1-a puszystego K 6.-, najl. K 7.20, najprzedniejsza sorta K 8.40, kwapu (puchu) szarego K 6.-, białego K 12.-, najprzedniejsz. puchu piersiowego K 14.40. Gotowa pościel z gęstego czerwonego nonkingu, 1 pierzyna lub piernat 180x116 cm. po K 10, 12, 15, 18, 21, 200x140 cm. po K 13, 15, 18, 21, 1 poduszka pod głowę 80x58 cm. po K 3.-, 3.50, 4.-, 90x70 cm. po K 4.50, 5.50, 6.-, 3 dzielne materace włósienne po K 27 od łózka, lepsze K 33. Wysyłka od K 10 począwszy franko za pobraniem. Wymiana dozwolona, za nieodpow. zwraca się pieniądze. Próbkę i cenniki darmo

ARTUR WOLLNER, LOBES Nr. 265 kolo Pilzna (Czechy).

Zamiast K 12.— TYLKO K 5.—

Eleganckie dobre skórkowe męskie lub damskie buciki do sznurów, wedlug odbitki wykonane podlug najnowszych fasonow, mocne, szyte podeszwy, rozmaitej wielkości, gwarantuje się trwałość, każda para tylko K 5.— za zaliczką wysyła firma Leopold Schächter, Wiedeń XVI 22. Lerchenfeldergürtel 5. Bez ryzyka! Zamiana lub zwrot pieniędzy.

Aparaty fotograficzne z drzewa i metalu dobrze konstruowane, nie z tektury jakie tanto polecają niefach. ludzie. Cena z płytami, papierem, chemikaliami i kursem nautki. Porto osobno

Aparat ręczny od Kor. 1-60 „ stojący „ „ 6-20 z klapa „ „ 9-70 i wyżej aż do „ 300.— w najl. wykonaniu, premiowane austr. medalami państw. Sprzedaż aparatów i przedmiotów najlepsz. marki po najtanszych cenach. Cenniki darmo.

Alfr. Birnbaum fabryka aparatów, Hirschberg 104 Czechy

Księgarnia Polska i skład nut

Kraków, ul. Sławkowska 3 (Hotel Saski)

poleca Nuty, libretta i wyciągi fortepianowe do najnowszych oper i operetek. Pisma i dzieła dotyczące się skautu i sportów w wielkim wyborze. Przewodniki po wszystkich miastach i krajach od 60 hal. począwszy. Kartki artystyczne i widokówki. 1

Nowo otwarta  
**Cukiernia komisowa**  
Ludwika Góreckiej,  
Kraków, ul. Zwierzyniecka L. 11. Zaopatrzona w pierniki i cukry jarosławskie i miejscowe, które uprzejmie poleca P. T. Publiczności.

Pracownia sukien damskich i kostymów angielskich  
**Józefa Rzeszuta**  
płac Matejki L. 5 telefon 2568  
wykonuje wszelkie roboty w zakres krawiectwa damskiego wchodzące. — Dla W. P. Przejednych miara w jednym dniu. Specjalność firmy kostyminy angielskie.

Stanisława Tumidajowicza w Podgórzu, ul. Krakowska 7. Nr. telef. 2559.  
Konces. BIURO pośrednictwa posad i służby poleca wszelkie kategorie oficyalistów prywatnych oraz służbę domową, gospodarczą, handlową, restauracyjną, hotelową i t. p. Koncesyonowane

Biuro kupna i sprzedaży ma do sprzedania: majątki ziemskie, kamienice, lasy, parcele, zakłady przemysłowe, handlowe etc.  
**Agencja handlowa** objęła generalne zastępstwo fabryki wyrobów gumowych „Berson“, „Palma“, wyrobów technicznych, bielizny impregnowanej i kauczukowej. Zastępcy z poważnymi referencjami poszukiwani.

Im. I. J. Paderewskiego  
**SEMINARIUM MUZYCZNE** i pierwszy instytut rytmicznej gimnastyki metodą Jaques'a Dalcroze'a  
Kraków, Wiślna 4, I. p.  
Przedmioty naukowe: Rytmiczna gimnastyka, plastyka, taniec klasyczny, solfeż, śpiew, gra na skrzypcach, fortepianie, harmonium, teoria muzyki.  
Wpisy codziennie od 10—12 i od 3—6.

**Trafiki**  
i sklepy powinny się zaopatrzyć w wyborne pocztówki „Wici“! z portretem  
Ks. J. Poniałowskiego.  
Wystarczy przesłać adres a każdemu zostaną wysłane „Wici“! (O. Ostaszewskiego),  
Kraków, Krowderska 43.

Na raty złoty łańcuszek  
60 gr. ciężki K 140.—, miesięcznie K 4.— Najlepszy srebrny zegarek z 3 ma srebrn. pokrywami K 14.— Dostarcza się wszędzie.  
Kto chce kupić tego zegarek lub łańcuszek niech napisze zaraz  
R. Lechner, Lundenburg Nr. 802. Dom towarów złotych.

Biuro buchalteryjne — Szkoła buchalteryjna  
**STANISŁAWA BURNATOWICZA W KRAKOWIE**  
ul. Floryańska L. 55. Telefon Nr. 2113.

Zakłada i przerabia księgi handlowe w przedsiębiorstwach wszelkiego rodzaju. — Przygotowuje do egzam. z buchalterji kupieckiej pojedynczej i podwójnej składanego w Akademii handlowej w Krakowie. — Kurs 100 Kor. wraz nauką pisania na maszynach, w ratach miesięcznych. — Przygotowuje do egzaminu z rachunkowości państwowej i buchalterji kupieckiej pojedynczej i podwójnej składanego w c. k. Namiestnictwie we Lwowie. — Prowadzi szkołę i biuro pisania na maszynach. — Poleca **bezpłatnie** swoich uczniów na posady.  
Nowe kursa rozpoczynają się dnia 10-go września 1913 roku.

# Ze świata kobiecego.

## Głowa w modzie nowego sezonu.

(W.) Nowy sezon przynosi wiele zasadniczych zmian także w dziedzinie kapeluszy i fryzur. Zmie-

Głównym kolorem panującym jest *loutre*, ciemno-brązowy, silny kolor. Jako przybranie kapeluszy służy prosto do góry stojąca fantazyja z lubianego drobnego upierzenia ptasiego, rajery kombinowane,

Ma się rozumieć, że pierwszą rolę grają przy prosto stojących upięciach różne odmiany rajerów. Nie wszyscy jednak mogą sobie na nie pozwolić. To też przy kapeluszach zwykłych przeważnie wi-



Kapelusz aksamitny z motylem z koronek.

Kapelusz z główką aksamitną, brzeg z koronki.

Kapelusz z fantazyją z sztucznego kwiatu.

niła się forma główki. A jeśli jeszcze dzisiaj nosi się fryzury, które sięgają na uszy i mają małe podkłady, to dzieje się to tylko dlatego, że nie zmieniły się jeszcze dostatecznie fasony kapeluszy. W przyszłości cała główna fryzura przeniesie się na szczyt głowy.

Zasadniczo upięcie fryzury daży ku tyłowi głowy. Włosy upina się zupełnie gładko nad czołem, następnie przeprowadza nad uszami jednak tak, aby ich nie zakrywały, a na szczycie głowy upina się główną fryzurę, bardzo kunsztowną. Nie można powiedzieć, aby obecnie modne fryzury zbyt oszczędzały włosy. Przeciwnie, ale właśnie może dlatego stały się modne fryzury, które wymagają wielkich włosów. Bo jeśli ktoś nosi włosy przypinane, to wtedy mu wszystko już jedno, ile i jakie fantazyje z włosów sobie przypnie.

Powracają znowu do łask przypinane loki i inne podobne dodatki. Fryzury wieczorowe upina się okrągło, oraz ozdabia różnymi dodatkami, jak czarna aksamitka z świecącymi *Pierre de Strass* albo też piękny rajer.

Fryzury hełmowe, które starał się narzucić Paryż, u nas zupełnie nie trafiły do przekonania. Nadają one bowiem twarzy wygląd bardzo nieinteligentny i nie robią korzystnego wrażenia.

Podobnie nie nosi się w tym sezonie żadnych upięć z warkoczy.

Bardzo wielką uwagę poświęcono grzebieniom i szpilkom do włosów. Używa się dosyć grubych fasonów, przeważnie z szyldkretu lub *ecail*, które dobrze trzymają się we włosach i przez to nie tylko są ich ozdobą. Grzebienie *casque* są ciągle jeszcze modne, zmieniły tylko trochę swą formę i ku końcowi są cieńsze. Chętnie używane są wielkie szpilki szyldkretowe, przybrane *Pierre de Strass*, podobnie wykonane grzebienie, które są także z *ecail* przybrane brylantami, często w stylu Ludwika XVI. Bardzo ładne są grzebienie szyldkretowe o wysokim wygięciu. Często także ozdabia się grzebienie bordiurami z guziczków szyldkretowych.

W dziedzinie kapeluszy ogromna panuje rozmaitość. Paryżkie modystki przynoszą szereg modeli czarnych, ciemnobrązowych, niebieskich i zielonych, które jednak nie wyczerpują jeszcze zapasu pomysłów. Nie udało się też jeszcze osiągnąć takiego modelu, któryby można nazwać skryształizowaniem ostatecznym sezonowych wymagań.

kile oblepione po brzegach piórkami, albo też palety zrobione z drobnych piór.

dzi się fantazyje albo kile. Kapelusze *loutre* bardzo często przybiera się piórami koloru żółtego bananu.

Drugim kolorem panującym jest stalowo-niebieski, jest on bardzo twarzowy, bo podnosi blask cery. Widziałam kapelusz z stalowo-niebieskiego aksamitu, którego lewa strona podwinięta była ku górze, a prawa opuszczona w dół. Z lewej strony przybrany on był oryginalną fantazyją, składającą się z aksamitnego styliska, zakończonego dwoma skrzydełkami.

W poprzednich sezonach wahano się, z którego boku ubierać kapelusze, obecnie zdecydowano się czynić to tylko z lewej strony.

Kapelusze na codzień robi się przeważnie z czarnego aksamitu albo *panne*. Do kostiumów nosi się małe kanotery, z przybraniem z *marabu*, albo też *conteaux*. Zupełnie nie widać kwiatów. Chętnie noszone są także toki z podniesionym do góry rondem, robione teraz z aksamitu, potem zaś z futra i mające jak powiadają Niemcy i Paryżanie silny polski charakter.

Kapelusze wieczorowe są średnio wielkie, troszkę większe niż fasony ostatniego sezonu.

W sprawie szpilek do kapeluszy zauważyć należy, że nowy sezon obywateli się bez nich prawie zupełnie. Kapelusze mają takie fasony, że włożone na głowę siedzą mocno bez przypinania. Modne berety kryją zupełnie fryzury i są formowane dopiero po włożeniu.

Fantazyje z rajerów są tego roku bardzo oryginalne. Widziałam n. p. czarny aksamitny kapelusz z zupełnie miękkim brzegiem, który miał oryginalną fantazyję z rajskiego ptaka, zrobioną w formie liry. Fantazyje rajerowe są na dole wąskie, idą prosto w górę, a rozwijają cały swój przepych dopiero u górnego końca.

Dla młodych pań moda obecna nie daje żadnych specjalnych przepisów. Wolno im nosić warkocze, czesać się w gładkie fryzury. Mogą także ubierać się w kolorowe kapelusze, które przybiera się fantazyjami z piór. W każdym razie jednak i one nie noszą kwiatów.

Moda jeszcze nie wypowiedziała swego ostatniego słowa. Obecnie i w dziedzinie kapeluszy panuje czas „przejściowy“, który tworzy osobny sezon wszelkich fantazyj i wymysłów. Ma on wyrównywać różnice między dawną a nową modą.



Suknia angielska, żakietek z przodem kamizelkowym.

# Meble

stylowe. — Urządzenia mieszkań gotowe i na zamówienie. Materye meblowe poleca

**NIEMCZYNOWSKI i S-ka**  
dawniej STANISŁAW STACHOWSKI  
W KRAKOWIE, UL. SŁAWKOWSKA L. 6  
vis a vis Hotelu Saskiego

oraz dywany, chodniki, koce, koldry, firanki, portyery, narzutki, kapy na łóżka  
**TAPETY.**  
Znana pracownia tapicersko-dekoracyjna

PIOTR SALES

## LEKARZ CUDOTWÓRCA

Tłumaczyła MARYA SEGENY.

16

— Ty to mówisz? Ty? A czy to nie dla ciebie ubóstwo moje było zbrodnią nie do darowania? Czy nie marzyłeś już wtedy o świetnej, błyszczącej karierze, w której ja bym była tylko zawadą! Ale nie klóćmy się! Co było, to było! Przeznaczenie połączyło nas znowu, a właściwie moim przeznaczeniem, jest być ci zawsze pomocną! Pamiętaj, jak kilka dni temu zapotrzebowałeś nagle stu tysięcy franków? Ot! Nie myśl tylko, że to wyrzut z mojej strony! Uwielbiam cię i podziwiam i pragnę jeszcze większej potęgi i władzy, aby je móżdż o stóp twoich złożyć! Ale nie tu, w Paryżu! — kończyła dziwnym akcentem buntu!

— Dlaczego nie w Paryżu?

— Proszę cię! Zaklinam, wyrzeknij się na zawsze tego miasta! Tam, w Indyach, czuję się wszechwładną panią mego męża i jego majątku! Posłuchaj mnie więc, Mateuszu! Godzina nasza wybiła! Księżę cię potrzebuje, wpływ twój na niego jest widoczny! Opuścimy Europę, a gdy zakosztujesz wschodniego życia, wiem, że tu już nie powrócisz!

— A Stanisław?

— Nie mówiłeś jeszcze z nim o naszych zamiarach?

— Zaczęłam, muszę wpoić w niego przekonanie, że mi przecież coś jest dłużny! Musi obracać sobie nareszcie karierę!

— Załatw się więc z nim, skoro rozłączyć się z nim nie możesz! Bo on, jak widzę, wszystkim jest dla ciebie! I dla niego upierałeś się tak długo pozostać w Paryżu! Ale zapominasz o tej szalonej trwodze, którą uczuliśmy oboje parę miesięcy temu? Gdy pomyślę, że gdyby nie moja energiczna namowa, nie byłbyś się odważył pozbyć na zawsze tego człowieka, który mógł nas zgubić... dreszcz mnie jeszcze przejmuje!

— Niebezpieczeństwo usunięte zostało, teraz niczego obawiać się nie potrzebujemy — szepnęła niepewnym głosem Gewolski.

— Ale, czy masz niezbitą pewność, że nie powróci? Nic sobie nie robisz z tych, którzy cię niegdyś znali! Przypuśćmy, że powierzchowność twoją, takiej uległa zmianie, że nikt pod nazwiskiem sławnego doktora Gewolskiego nie domyśli się studenta medycyny Paskala Gerfanta!...

— Cicho! Przez litość, cicho!

Mateusz z wściekłością pochwyił ramię księżny i potrzasał niem brutalnie.

— Uspokój się! Drzwi są zamknięte, a przez te ciężkie zasłony, dźwięk się żaden nie przekradnie. Ale idź do lustra, Mateuszu i spojrzysz na siebie! Czy ta twarz zmieniona i blada, nie zdradzi cię kiedyś lepiej, niż wszystkie słowa! Dźwięk nazwiska Paskala Gerfanta w jednej chwili odbiera ci przytomność umysłu! I gdyby jakiego dnia, broń Boże, ktoś obcy przypadkowo wymówił to imię przy tobie, czy nie odgadłby naszej tajemnicy? I co byś uczynił wówczas, gdybym ja z milionami księcia Kiwani była daleko od ciebie? Skarby indyjskie mego małżonka są wielkie! Ale największym z nich jest suma złożona w banku angielskim i podpis

księcia na zwykłym skrawku papieru! Mógłbyś mieć to wszystko, gdybyś tylko chciał, Mateuszu! Wahasz się!?

— Podziwiam twoją szlachetność i szczodrość! Możesz sama posiadać te skarby, a przychodzisz mi je ofiarować! Poświęcenie bez granic!

Chwilę patrzali na siebie, oczami rozgorzałymi panter, czających się do skoku. Jak ta kobieta musiała przecież go potrzebować, skoro przychodziła go tak kusić! Ale Gewolski chciał ją zmusić do zupełnego wyznania i zdania się na jego łaskę.

Księżna powstała i łagodnym ruchem dotknęła się ramienia kochanka.

— Przymierze stwarza siłę, mój przyjacielu! Niegdyś byłam dla ciebie niczem, bo byłam uboga i sama przytem lękałam się życia bez przyszłości! Ale teraz, kiedy drogi nasze się schodzą, tylko starości mogą się lękać!

— Księżę Kiwani także wiecznie młodym nie będzie — zauważył Gewolski.

— Nie ironizuj! Starość dla kobiety to klęska! Dziś jeszcze księżę nie szuka rozrywek i przyjemności poza mną. Ale, kto mi za przyszłość odpowie! Gdyby tak wpływ mój został usunięty przez inny, silniejszy! Upadnę do roli niepotrzebnej i nudnej kochanki i odeszle mnie gdzieś daleko, przeznaczając sto tysięcy franków renty! Dlatego to, chcę, aby przy moim mężu znajdował się stale człowiek silny i pewny siebie, któryby był przyjacielem moim i nie przestawał sugestyonować go inteligencją moją, zbawieniami radami i taktem. Bo widzisz, Mateuszu — kończyła księżna drżącym głosem — widzę już idące ku nam nowe niebezpieczeństwo!

— Wytłómacz się księżno! Nie rozumiem cię!

— Jest ktoś, który nam księcia odebrać może!

— I któż to? — zapytał Gewolski z trwogą, zdradzając się mimo woli, że i jemu zależało bardzo na zagarnięciu skarbów indyjskich.

— Zdaje mi się, że ci się to nie podoba? — uśmiechnęła się księżna. — Więc posłuchaj mnie. Wiesz, że dokładnie udało mi się poznać charakter i usposobienie mego małżonka. Czytam w nim dotąd, jak w otwartej księdze. Otóż wczoraj, po powrocie jego z konferencji księcia Cateley w Stowarzyszeniu Geograficznym, poznałam, że coś dziwnego, a w każdym razie nowego zaszło! Lord Cateley! Nowe zainteresowanie się księcia i to tak nagłe i gwałtowne! Oznajmił mi, że go zaprosił do pałacu i na jego cześć zamierza wydać przyjęcie! I po raz pierwszy niejasno się przedemną tłumaczył z tej przyjaźni do niego! Mówił tylko, że chce się w ten sposób odwdziaczyć miss Ewangelinie za opiekę i przywiązanie okazywane księżniczce. Wspominałam ci już wielokrotnie, że ta stara nienawidzi mnie. Jeżeli więc brat jej zechce podsycać tę nienawiść! A on zdoła omotać swoim wpływem księcia? Jeżeli król, który się tak sympatycznie odnosi do księcia Cateley, zamianuje go wice-królem Indyi! Pomyśl Mateuszu, co by się wówczas z nami stało?

— A więc liczysz z zupełnym zaufaniem na twojego dawnego przyjaciela — zapytał Gewolski.

— Tak, liczę na ciebie! Musimy się bronić!

— Ale któż to jest właściwie ten Cateley?

— Zaraz się dowiesz. Przyniosłam numer dziennika, w którym znajdziesz dokładne informacje o nim, nawet jego podobiznę.

Gewolski rozwinął dziennik, ale zaledwie rzucił okiem na fotografię księcia Cateley, zdradzał cały i szepnął z przerażeniem:

— To jest John-Harry Goldenspeech?

— No tak, przecież wiesz, że to nazwisko miss Ewangeliny. Ale na miłość boską, co ci jest?

Gewolski nie odpowiadał: sina bladeść wystąpiła na twarz jego, a ręka, trzymająca dziennik, zacisnęła się kurczowo.

— Mateuszu, odpowiedz mi, ty znasz tego człowieka? Widziałeś go już przedtem? A! Przekleństwo! Ten Anglik, to może tamten!?

Gewolski powstał i długą chwilę bez słowa chodził po gabinecie.

— Więc jeszcze nie koniec tego! — szepnęła wkońcu, zbliżając się do księżnej.

— Więc to on?

— Tak! to on! ten nieznanomy, który wtedy przyszedł kusić mnie i o mało nie zgubił! Zapamiętałem sobie dobrze jego rysy. I znowu znaleźliśmy się w Paryżu!

— Mateuszu! czy to możliwe?

— Ha! ha! ha! śmiać mi się chce! I twój księżę zaprosił go do pałacu i zapewne, jak zawsze, zawiąda, abym wydał opinię o tym człowieku! Ależ to przechodzi już wszystko! Twój księżę wprasza do swego domu ojca swojej córki, a ja będę łącznikiem pomiędzy nimi! Ależ to wspaniałe! Wprost wspaniałe!

— Uspokój się, mój drogi. Sytuacja może nie jest jeszcze tak niebezpieczna, jak się nam wydaje! Czy ten młody lekarz, sprowadzony wówczas przez tego Anglika do pawilonu, nie nosił długiej, jasnej brody i włosów kręconych? Natura sama zaopiekowała się tobą. Oczy masz dziś dziwne, ciemne, a włosy zupełnie czarne, broda zaś znikła! Kto pozna w tobie Paskala Gerfanta? Tylko odwagi i zimnej krwi!

— Kiedy ten człowiek ma być w pałacu?

— Miałam się z tobą o to umówić. Księżę życzy sobie, abys był obecny wtedy.

— Gra zapowiada się zanadto nęcąco, abym od niej odstąpił — przyznał Gewolski. — Ale ty pamiętaj, coś mówiła, coś obiecywała, a właściwie przyszła mi zaproponować! To ja tam stanę się panem rzeczywistości!

— A ja twoją panią! — szepnęła czule księżna, obejmując kochanka ramieniem.

## Ojciec.

Księżę Kiwani siedział w swoim wspaniałym gabinecie. Przed nim w pokornej postawie stał sekretarz jego Matjasi. Przyniósł on swojemu panu tekę, pełną ważnych papierów państwowych do przejrzania. Ale księżę dziś nie był usposobiony do pracy. Od rana smutek jakiś niezwykle zasępiał jego czoło. Wziął tekę i odrzucił niedbałym ruchem na biurko, poczem rozkazał sekretarzowi sprawdzić, czy drzwi, prowadzące do następnych pokojów, zasunięte ciężkimi portyerami, są zamknięte. Sekretarz wypełnił rozkaz i wpatrzył się niespokojny w zgnębioną twarz swojego pana.

— Matjasi — odezwał się księżę po długim milczeniu — czy wiesz, że dziś lat dziewiętnaście mija od chwili, kiedy mi ją zamordowano, a jeszcze nie wiem, na kim mam się zemścić? Zawdzięczam to twojej głupocie — dodał głosem twardym i surowym.

— Panie mój — odrzekł Matjasi — życiebym oddał, aby ci przynieść ulgę!

— Ah! — zachnął się księżę. — Dać się wyprowadzić w pole kobiecie! jednej kobiecie! przybywającej do obcego kraju, znanego ci tak dobrze, bo przecież tutaj kończyłeś nauki! Opowiedz mi to raz jeszcze.



## Biomalz

jest najprzedniejszy, najsmakowitszy i przytem tani spożywczy i wzmacniający środek dla wszystkich, którzy wzmocnienia i orzeźwienia potrzebują. — W Niemczech najbardziej ulubiony i rozszerzony z wszystkich środków wzmacniających. Puszka K 1-30 i 2-50 do nabycia w aptekach i drogueryach.

— Panie! — usiłował oponować sekretarz — już tyle razy krwawiłeś sobie serce tem opowiadaniem.

— Opowiedz mi to raz jeszcze! — odrzekł książę z uporem.

— A więc — rozpoczął Matjasi — aż do Konstantynopola wszystko szło dobrze...

— Ale w Paryżu, w Paryżu! — zawołał niecierpliwie książę. — Wiem, wiem dobrze, jak tam pozbyła się służby i ciebie. Chcę wiedzieć, co mówiła we Francji!

— W Medyolanie zacząłem ją podejrywać, pomimo, iż zapewniała mnie gorąco, że nie opuści mnie, dokąd zupełnie do zdrowia nie powrócę. I opuściła mnie, udając się przez Genuę, Cannes, Marsylię. Lecz przebiegała tylko te miasta, nie zatrzymując się, jak to w pierwej było w planie. Wtedy już miała tylko swoją mamkę przy sobie i tę zgubiła na dworcu w Lyonie. Lekarz, który się mną opiekował, nie pozwolił mi wstawać jeszcze, utrzymując, że nastąpić może recydywa. Udałem, że słucham jego rad, ale zaledwie odszedł, otworzyłem apteczkę z naszymi lekami, którą zawsze miałem przy sobie i zaaplikowałem sobie lekarstwa, któreby konia na nogi postawiły. Po trzech dniach mogłem wyruszyć. Postanowiłem śledzić księżną i jechałem dalej jej śladem. W Lyonie dowiedziałem się, że księżna wyjechała w towarzystwie dwóch służących, Francuzek, do Paryża. Po co jechała do Paryża i jakim sposobem odnajdę ją tam, nie wiedziałem! Przypadek mi posłużył. Złożyłem bagaże swoje na dworcu północnym i tam niespodziewanie rozpoznałem kufry księżnej. Postanowiłem tam zaczekać i doczekałem się czło-

wieka, który przyszedł prosić o pozwolenie wydobycia z jednego z kufrow trochę bielizny.

— Ten człowiek! Matjasi! Kto był ten człowiek? Jak wyglądał? Widziałeś go kilkakrotnie!

— I jak się go naszukałem! — rzekł sekretarz z rozpaczą. — Oh! zdaje mi się, że widzę go jeszcze! Wysoki, silny, oczy miał niebieskie, dużą, jasną brodę!

— I jesteś pewny, że to był lekarz?

— Prawie przekonany! Otaczał go ten specjalny zapach lekarstw i szpitali!

— Więc to nie był ojciec?

— Prawdopodobnie! Zresztą zeznania późniejszego stróżki i sąsiadów potwierdziły te przypuszczenia!

— A ojciec!? Nie widziałeś go ani przez chwilę?

— Od wykrycia zdrady i choroby księżnej w pawilonie zdaje się, że ojciec nie opuszczał chorej. Lekarza śledziłem i powiadomiłem księcia telefonicznie o rezultacie. Zbrodniarze czuli się bezpieczni, nie spodziewali się bowiem tak prędko przyjazdu księcia. Nie wiedzieli, że ten przyjazd został przyspieszony! Nie pozostawało już nic, jak pochwycić ich i ukarać!

— Ukarać! Tak, jego, ale nie ją! tę nieszczęśliwą!

Książę powstał nagle i podszedł do hebanowej inkrustowanej skrzynki, stojącej na małym stoliku. Z skrzynki tej wyjął portret młodej kobiety i obsypywał go zaczął gorącymi pocałunkami.

— Moja żona! królowa! moje bóstwo! — szeptał przez łzy. — Kochała mnie, poświęciła mi całą młodość swoją, urodę, życie! Ten, który mi ją ukradł, musiał się uciekać do szatańskich jakichś

sztuczek! Ona stała się ofiarą tego łotra! Kochała mnie! Słyszysz Matjasi, ona mnie kochała! I patrz, jakim dziwnym zbiegiem okoliczności dziecko jej, ta córka jest tak do mnie podobna!

— Nauka wytłomacza podobne dziwne objawy! Jeżeli księżna do ostatniej chwili kochała księcia, to każda jej myśl, każde drgnienie serca były waszym obrazem, panie! I czy to nie przez nią, panie, stałeś się tak dobrym dla tej istoty, którąby każdy inny człowiek wydalil na zawsze ze swojego domu?

— Nie pomyślałem nigdy o tem — rzekł łagodnie książę. — Ani przez chwilę serce moje nie zdrżało nienawiścią do tego dziecka, jedyne wspomnienia po mojej ukochanej małżonce! Jej córka, córka z krwi królewskiej! Istota cudownym sposobem uratowana od śmierci! Taka miła, tak niezwykle piękna i inteligentna. Miałem się pozbyć tej ostatniej radości mojej? Matka i dziecko ponosić winy nie mogą! Tylko on jeden, ten nikczemny, podstępny zbrodniarz, o którym przez lat tyle myślę dniami i nocą! Matjasi! pomyśl! Ileż to razy przeszliśmy koło niego, nie poznając go! A może stał ukryty gdzieś w ulicy w chwili, gdy przechodziliśmy do pawilonu i odnajdywali tę drogą zmarłą! Dziwią się ludzie, dlaczego książę Kiwani opuszcza tak często kraj swój, dlaczego tak często przebywa we Francji? Bo tu, tu właśnie mam przecucie, że odkryję prawdę! Tu, w Paryżu!

Książę wzburzony i rozgorączkowany, przybliżył się do swojego sekretarza, topiąc w jego twarzy przenikliwe i ostre spojrzenie.

(Ciąg dalszy nastąpi.)

## Jedyny w Krakowie, Zakład pogrzebowy „Concordia“ Jana Wolnego

który posiada

własny wyrób trumien — Kraków, Plac Szczepański L. 2 (dom własny) — Telefon Nr. 331.

### Odezwa do P. T. Publiczności!

**Kurtki i kamizelki** sportowe z materji wielbłądziej dla Panów i Pań! — Czas najwyższy, aby wyrugować z naszego kraju obce szczególnie pruskie wyroby. — Upraszamy przeto uprzejmie o łaskawe poparcie naszych jedyne w kraju wyrobów włóczkowych i himalaja (czysto wełnianych), które gatunkiem i wykończeniem przewyższają obce.

Na składzie wielki wybór **zakietów, sweaterów** itp. damskich, męskich i dzieciennych.

— Zamówienia skuteczniamy w ciągu kilku godzin. —

Jedyna kraj. fabryka wyrobów włóczkowych i himalaja  
Kraków, Wielopole 15, parter. Telefon 290.

Bardzo popłatne zastępstwo  
Specjalność:

### System puszek domowych

Oferty: C. k. uprzyw. Tow. Im. Gizeli,  
Kraków, ul. Floryańska 13, albo Inspektoraty: w Przemyślu, Tarnowie i Jaworzniu.

### Linia Hamburg-Ameryka

Regularne przewożenie podróżujących znanymi pierwszorzędnymi parowcami

Hamburg — Nowy-York  
Hamburg — Filadelfia  
Hamburg — Kanada

Hamburg — Brazylia	Hamburg — Ameryka
Hamburg — La Plata	środkowa
Hamburg — Arabia	Hamburg — Wenezuela
Hamburg — Persya	Hamburg — Kolumbia
Hamburg — Afryka	Hamburg — Kuba
Hamburg — Indye Zach.	Hamburg — Meksyk
	Antwerpia — Kanada.

Linia Hamburg-Ameryka prowadzi na prawie wszystkich swoich nowojorskich parowcach

cztery klasy przewozowe

I. kajuta, II. kajuta, III. klasa i międzypokład. Parowce linii Hamburg-Ameryka dają przy znakomitem utrzymaniu, prędkości i wygodnym przewozie dla podróżujących w kajutach i wychodźców.

O wyjaśnieniu i co do przewozu należy się zwrócić do generalnej reprezent. linii Hamburg-Ameryka, Wlas I, Färntnerstrasse 33, albo do jej agenta w Lwowie, ul. Gródecka 95, w Czerniowcach, Herrngasse 16.

### LILIOWE MYDŁO Z KONIKIEM

BERGMANNA & Co., TETSCHEN a. Elbe

jest niezrównane w swoim działaniu przeciw piegom jak i niezbędnem dla racjonalnego pielęgnowania piękności i cery, co stwierdzają niezliczone codzienne wpływające listy z uznaniem, a 80 hal. do nabycia we wszystkich aptekach, drogueryach i perfumeryach. Również zadziwiająco skutecznym jest **Illowy krem Bergmanna „Menera“** do pielęgnowania rąk kobiecych; w tubach a 70 hal. wszędzie do nabycia.

### Skarbem

prawdziwym dla cierpiących na następstwa błędów młodości jest słynne dzieło ilustrowane

Dr. Retau'a  
**Ochrona własna**

Nowe wydanie polskie. Cena K 2.—  
Niechaj czyta je każdy doznający na sobie skutków takich nałogów. Do nabycia przez **Verlags-Magazin, Leipzig, Ritterstr. 4** (w Lipsku, w Saksonii), jakoteż przez każdą księgarnię.

### PSY WSZELKIEJ RASY

dostarcza najsprawniejsza firma

**Hodowla psów**  
Praga, Wrschowitz.

Illustrowany cennik za nadesłaniem 30 hal. w markach.



## Nowo otwarty MAGAZYN OBUWIA

# ZDZISŁAW ZDANOWICZ

KRAKÓW, UL. SZCZEPAŃSKA L. 7 — TELEFON 516.

poleca najlepszej jakości i trwałości

**obuwie dziecięce, damskie i męskie.**





PERFUMY, KREMY, MYDŁA, PUDRY

W dziale perfumeryi artykułów toaletowych i kosmetycznych pierwsze nowości na składzie

SCHAMPOO-TAROOL

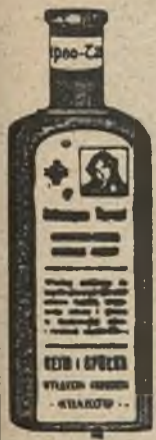
jedyny środek do mycia głowy i przeciw łupieżowi.

Główny skład mydeł Malinowskiego z Warszawy.

Nowość! „PNEUMO“

aparat do samodzielnego masażu twarzy, polecany przez powagi lekarskie, usuwa zmarszczki, odświeża nawet zwiędłą cerę komplet z sposobem użycia Kor. 6 —

Krem do aparatu Pneumo.



FARBY OLEJNE

szybko schnące do użytku gotowe, lakiery, emaille, glazury bursztynowe, masa francuska, wosk. „Cirina“, Parket-Rose i szczotki do froterowania w największym wyborze.

Polecają najtaniej

REIM i SKA Kraków Rynek 37

GRACYA Aptekarza MATULI najlepszy środek do nadania formy wosom, nieszkodliwy działa dodatnio na porost włosów.

Przybory bilardowe i kawiarniane, bile z kości stoniowej i masówki, kije, kregielki etc.

Rogóżki szczotkowe, kokosowe i żelazne w największym wyborze.



SZCZOTKI do różnych celów.

LATARKI STAJENNE

OLIWA do maszyn. SMARY krajowe i belgiejskie. ARTYKUŁY gospodarcze. WAŁECZKI, KIT, GIPS do uszczelnienia drzwi i okien.



KALOSZE rosyjskie i amerykańskie.



Panie Gospodynie! Bacność!

Nie kupujcie żadnego masła ani nic podobnego dopóki nie skosztujecie sławnej ogólnie wypróbowanej. światowej marki.

BLAIMSCHEINA „UNIKUM“ MARGARYNY

„UNIKUM“ nie jest żadnym tłuszczem roślinnym. „UNIKUM“ jest z najczystszej i najlepszego tłuszczu zwierzęcego z domieszką śmietany pasteryzowanej i dlatego posiada największą wartość pożywną i jest rzeczywiście zdrowy. „UNIKUM“ nie jest produktem sztucznym, tylko czystym naturalnym. „UNIKUM“ jest o 50% tańszy i o wiele wydatniejszy od masła. TYLKO UNIKUM BLAIMSCHEINA jest tym jedynym i prawdziwym środkiem mogącym zastąpić zamiast masła, który wszystkie dotąd inne zachwalane środki przewyższa. Wyrób „UNIKUM“ BLAIMSCHEINA jest przez stałą państwową kontrolę chroniony, co na każdym pakiecie jest uwidocznione.

Szanowne Gospodynie!

Nie dajcie się przez inne namowy w błąd wprowadzić i używajcie zamiast masła przy smażeniu pieczeniu gotowaniu jako dodatek do chleba wyłącznie

BLAIMSCHEINA „UNIKUM“ MARGARYNY

Wszędzie do nabycia! Próbki darmo i oplatnie!

VEREINIGTE MARGARINE- UND BUTTERFABRIKEN, WIEN XIV.

I-a Solingen brzytwy



kute z najlepszej angielskiej srebr. stali, ręcznie ostrzone na wos obciążone, gotowe do natychmiastowego użytku. Każda brzytwa bywa dostarczona w etui

Table with 4 columns: Nr., Czarne poler., okl., 1/4 wkłosa, 5/8 szer., z etui, K.

Najlepsza brzytwa „Graciosa“, dla Panów fryzjerów specjalnie polecana. Marka ochronna: Tylko z moją firmą do nabycia Nr. 22. Z czarn. polir. trzonk., ostrze 4/8 szer. 1 1/4 wkłosa K 2— Nr. 26. „ 5/8 „ 1/2 „ 2-90

Bez ryzyka! Zamiana dozwolona lub zwrot pieniędzy. Wysła za zwłoką lub po otrzymaniu należyty. c. k. nadw. dost. Hanns Konrad, dom wysyłk. w Brüx Nr. 5384 (Czechy) Katalogu główny z 4000 rycinami wysyłam każdemu na żądanie darmo i oplatnony.

Menthomol advertisement featuring an illustration of a woman in a black hooded dress holding a box. Text: Przechowaj się przed naśladownictwem! Prawnie ochronione! Dla palących dużo niezbędne do usunięcia woni tytoniu i odświeżania ust. Cukierki menthomolowe używają miliony ludzi przy kaszlu, chrypie. Są one smaczne i nie psują apetytu. Pudełko po 40 halerzy. Do nabycia we wszystkich aptekach i składach aptecznych.

Skrzynka z widokami advertisement featuring an illustration of a man looking through a camera. Text: Wielce interesująca Skrzynka z widokami z mechanicznym zmieniaczem obrazów Tylko dla Panów Do tego 50 bardzo pikantnych zdjęć fotograficznych. Obrazy przedstawiają się nadzwyczaj pięknie i bardzo plastycznie, a także przez mechaniczne przesuwanie się obrazów jako pikanterya, panorama ta kupowana jest bardzo chętnie przez Panów kompletna panorama wraz z 50 fotografiami tylko K 3-50. — Dyskietne wysyłki tylko wprost za zwłoką przez M. Swoboda, Wiedeń, III 2, Hiesg. 13-31

PRYMUSY oryginalne szwedzkie



Nr. 30 0 1 K 8-59 9-50 10-30

Maszynki do golenia

Nr 1 z 2 ostrzami K 1-10 2-6 4-6 w ładnej kasetce „ 4-50



Skład towarów Br. Greschler Kraków, Grodzka 33. Cenniki darmo i oplatnie.

ZAKŁAD PLISOWANIA I GUFROWANIA w Krakowie, ul. Filipa 11, parter przyjmuje wszelkie roboty w powyższy zakres wchodzące, które wykonuje według najnowszej mody po niskich cenach.

Ważne dla Panów i Pań!

Plaster na nagniotki z gwarancją wygubienia w ciągu trzech dni. Cena 1 Kor. Środek na ból zębów usuwający natychmiast ból po 1 K. Esencję do wyrobu w domu rumu, wódek, perfum, wody kolońskiej i t. p. poleca „ANTYSEPTYKA“, Kraków Fach pocztowy 77. Oprócz powyższych poleca wate, opatrunki, pasy przepuklinowe i brzuszne, opaski dla kobiet i t. p.

Tanie czeskie pierze



1 kg. szarego, darte go K 2—, lepszego K 2-40, półbiałego K 3-60, białego K 4-80, 1-a puszystego K 6—, najj. K 7-20, najprzedniejsza sorta K 8-40, kwapu (puchu) szarego K 6—, białego K 12—, najprzedniejsz. puchu piersiowego K 14-40. Gotowa pościel z gęstego czernonego nankingu, 1 pierzyna lub pierzał 180x116 cm. po K 10, 12, 15, 18, 21, 200x140 cm. po K 13, 15, 18, 21, 1 poduszka pod głowę 80x58 cm. po K 3—, 3-50, 4—, 80x70 cm. po K 4-50, 5-50, 6—, 3 dzielne materace włókiennicze po K 27 od łózka, lepsze K 33. Wysyłka od K 10 począwszy franko za pobraniem. Wymiana dozwolona, za niedopow. zwraca się pieniądze. Próbki i cenniki darmo BENEDYKT SACHSEL, LOBES Nr. 265 koło Pilzna (Czechy)

Moczenie pościeli

Ochrona natychmiastowa! Podaje wielki piec. Informacje zadarmo Gg. Pfaller, Nürnberg 8, 314 (Bay)

Józef Olkuszniak DOM HANDLOWY i PRZEMYSŁOWY Kraków, ul. Sławkowska 29 Telefon 1590 sprzedaje hurtownie i częściowo WĘGLE krajowe i zagraniczne, z odstawą do piwnicy po najtańszych cenach. Przeprowadza wszelkie transakcje finansowe, leśno-rolne i przemysłowe.

ALOJZY MAJEWICZ

w Krakowie, ulica św. Jana L. 4

długoletni przykrawacz i kierownik fachowy w pierwszorzędnej firmie

Otworzył własny zakład krawiecki

Wykonuje wszelkiego rodzaju ubiory męskie z największą starannością. — Na składzie materiały krajowe i zagraniczne. Ceny najprzystępniejsze.

Drukarnia D. E. Friedleina

w Krakowie, ul. Kazimierza Wielkiego 95 — Telefon 479

zaopatrzone jest w wielką ilość czonek różnego kroju i maszyny pospieszne. Wykonuje wszelkie roboty w zakresie drukarstwa wchodzące: broszury, cenniki, katalogi, cyrkularze, afisze, zaproszenia ślubne, tabele itp. szybko, starannie, po cenach umiarkowanych.

„SZATNIA“ spółka z ograni. odpow. Kraków, Sławkowska 14. Tel. 2534

Na sezon wiosenny i letni

obficie zaopatrzonego skład ubrań męskich. Wszelkie zamówienia wykonuje się według ostatniej mody szybko i wytwornie. Specjalność: Ubrania sportowe! Ceny nadar niskie!

# Ustalona sława

jest, że Gramofon z marką „aniołek pi-  
szący” jest synonimem  
aparatu, odtwarzającego  
muzykę i śpiew czysto i naturalnie, nie powinien się więc nikt dawać zwo-  
dzić szumnym reklamom, które konkurencja zachwala swoje towary, lecz  
zagiędnąć do **jedynego składu oryginalnych Gramofonów anioł-  
kowych**



**we Lwowie** ul. Sykstuska 2 **Józefa Wekslera** **w Krakowie** ul. Floryańska 25.  
Telefon 1560. Telefon 1241.

by się przekonać, że wyroby gramofonów aniołkowych są szczy-  
tem techniki na punkcie udoskonalenia i **żaden inny wyrób  
nie wytrzyma porównania z temiż.**  
Największy wybór płyt pierwszorzędnych artystów  
otrzyma się tylko na płycie aniołkowej.  
Demonstracja bez przymusu kupna. — Ulga w spłatach ratalnych.  
Gramofon koncertowy z 5 płytami t. j. 10 zdjęć  
kosztuje **Koron 50.—**  
Wszelkie płyty prócz aniołkowych i sonofon kosztują po **Koron 2.—**



## === Kto dotychczas jeszcze niezapoznał się z wyrobami === **Związku katol. krawców w Krakowie**

niechaj nie omieszką przy najbliższym zapotrzebowaniu ubrań udać się na ul. Flo-  
ryańską pod Nr. 7 i przekonać się czyniąc próbne kupno, czy zamówienie, iż  
**starania Związku o zadowolenie odbiorców są rzetelne i szczerze**

Dowodem tego, rozmiary przedsiębiorstwa, 14-letnie jego istnienie, ilość pracu-  
jących ludzi, jakość urządzeń jak również od lat 10-ciu dobrze prosperująca

### === **FILIA ZWIĄZKU WE LWOWIE, PLAC HALICKI L. 7.** ===

Można kupić **gotowe ubrania ze składu** a także zamawiać takowe **na miarę**  
z materiałów przeróżnych, sprowadzanych wprost z renomowanych fabryk kraju  
i zagranicy. — Wyszkoleni w swoim zawodzie przykrawacze posiadają wyszko-  
lenie i egzamina akademii kroju Paryża, Drezna, Wiednia i Hannoveru.

Nabywać **obce wyroby nie poznawszy swojskich**, nietylko nie przynosi sławy dobremu Pola-  
kowi, ale jest nieekonomicznym wyrzucaniem grosza poza próg gospodarstwa każdej jednostki.

## Kurs przygotowawczy

do egzaminu z buchalterii pojedynczej i podwójnej  
amerykańskiej, oraz stenografii, prawa wekslowego,  
korespondencji handlowej, rachunków kupieckich,  
bankowych i t. p., zdanego w c. k. Akademii ha-  
dlowej w Krakowie, Lwowie lub Wiedniu w języku pol-  
skim i niemieckim rozpoczyna się w **Zakładzie przy-  
gotowawczym**

## **Maurycyego Schapira**

egzamin. nauczyciela buchalterii  
**Kraków, ul. Starowiślna 41, parter.**  
Wyżej wymienionych przedmiotów udziela także.  
**LISTOWNIE W JĘZYKU NIEMIECKIM.**

Najlepsze czeskie źródło!

**TANIE PIERZE**  
1 kg. szarego, dobrego, darte-  
go 2 Kr., lepszego 2 Kr. 40 h,  
najl. nawpół białego 2 Kr. 80 h,  
białego 4 Kr., białego pu-  
chowego 5 Kr. 10 h, 1 kg. najl.  
śnieżno białego dartego 6 Kr.  
40 h, 8 Kr., 1 kg. szarego pu-  
chu 6 Kr., 7 Kr., białego do-  
brego 10 Kr., najl. puchu brzo-  
sznego 12 Kr. Przy odbiorze  
5 kg. franko.

## Gotowa pościel

z grubocielanego czerwonego, niebieskiego, białego lub złotego  
inletu (Nanking), 1 pierzyna 180 cm. dług. 120 cm. szer. z 2-ma  
poduszkami każda 80 cm. dług. 60 cm. szer. napełnione nowym  
szarem bardzo trwałym puchem pierzom 16 Kr., półpuchem  
20 Kr., puchem 24 Kr., pojedyncze pierzyny 10 Kr., 12 Kr., 14 Kr.,  
16 Kr., poduszki 3 Kr., 3 Kr. 50 h, 4 Kr., pierzyna 200 cm.  
dług. 140 cm. szer. 13 Kr., 14 Kr. 70 h, 17 Kr. 80 h, 21 Kr.,  
poduszki 90 cm. dług. 70 cm. szer. 4 Kr. 50 h, 5 Kr. 20 h,  
5 Kr. 70 h. Podściółki z mocnego gradła w paski 180 cm. dług.  
116 cm. szer. 12 Kr. 80 h, 14 Kr. 80 h. Wysyłki za zaliczką  
od 12 Kr. wysyłane są opłatnie. Zamiana dozwolona, za nie-  
nadające się zwrot pieniędzy.

**S. Benisch w Daschenitz Nr. 757 (Czechy)**  
Bogato ilustrowany cennik darmo i opłatnie.

Zakład artyst.-kamieniarski i budowlany  
**Józefa Kuleszy**  
naprzeciw cmentarza w Krakowie  
Telefon 1359.  
posiada wielki wybór gotowych pomników  
z piaskowca, granitu i marmuru.  
Podejmuje się wykonania grobowców  
w miejscu i w prowincji.

Do nabycia  
tylko od mojej  
firmy

Urzednicy kolejowi, straż  
skarbową, żandarmi  
i obywatele ziemscy  
etc. kupują z powodu pe-  
wnego chodu tylko moje  
„Adler-Roskopf“ niel.-Re-  
montoir Nr. 4090, z werk.  
pozłacanym, znakomicie u-  
regulowanym, z rubinami  
za K 7.—. Nr. 4091 Tensam  
ze wskaz. sekund. K 8.—  
Na każdy zegarek 3-letnia  
pisemna gwarancja!  
Bez ryzyka! Zamiana  
dozwolona, lub zwrot  
pieniędzy.  
Wysyłka za zaliczką przez  
uznaną światową  
1-szą fabrykę zegarków  
**Hanns Konrad**  
c. i k. dost. dworu  
w Brno Nr. 5378 (Czechy)

Obficie ilustrowany katalog główny z 4000 rycinami wysyłam  
na żądanie każdemu darmo i opłacony.

Co miesiąc świeże żurnale!

Już wyszedł **Butterick's Album z modami**  
żurnal sezonowy na jesień i zimę 1913/14, cena  
K 1.50, z przesyłką K 1.90, za zaliczką K 2.25.  
Nadto Butterick's „Moden Revue“  
żurnal, który wychodzi 1-go każdego miesiąca.  
Cena kwartalnie K 1.80, z przesyłką K 2.40.  
UWAGA: Do wyżej wymienionych żurnali dostar-  
czam wszelkie kroje na każdą miarę, światowej  
sławy marki „Buttericks“ również poleca „Favo-  
rit“ Album z modami na jesień i zimę.  
Specjalny skład żurnali, gotowych krojów i manekiny  
**M. Landau, Kraków, św. Krzyża 5.**

Co miesiąc świeże kroje!

**500 Koron**  
za płaćę każdemu, jeżeli na-  
gniotki, brodawki, skórę zrogo-  
waciała, nie usunie w 3 dniach  
bez bóleści mój niszczyciel ko-  
rzni  
**„Ria Balsam“**  
Cena 1 stoiczka wraz z listem  
gwarancyjnym 1 korona  
**Kemény, Kaschau**  
I. Postfach 12/54 (Wegrv).  
Setki listów z uznaniem dziękczynnych.

**Pierwszy Galic. Zoologiczny Zakład „Ornis“.**  
założony w roku 1897 w Krakowie  
odzn. 15 medalami rząd. i więcej jak 250 I-szemi nagrodami. Właśc.: A. MUSIOŁEK.  
Sklep: Kraków, ul. Sławkowska L. 3 (Hotel Saski). Hodowla: Dębinki,  
willa własna. Menażerya: Dębinki, willa „Ornis“, dla P. T. Publiczności otwarta.  
Zakład poleca po najt. cenach różne rasowe psy od najmniejszych karzeków do  
największych olbrzymów i drób, jaja do wylęgu. Harc. kanarki kolibry, gad, pa-  
pugi, klatki, żywność itd. Wypycha tanio ptaki i zwierzęta. Bogato ilustrowane  
cenniki za nadesłaniem 5 hal. marki. 25-cio letnia fachowość.  
Największy i jedyny zawodowy zakład tego rodzaju w całym kraju.

Przejeżdżającej Publiczności polecamy nasze piękne lalki w krakow-  
skich strojach, z włosami do czesania oraz mówiące.

Pierwsza krajowa fabryka lalek Kraków Woliska L. 1  
wysyła odwrotnie każde zamówienie

Cena i wykonanie bez konkurencji.

Pierwsza krajowa fabryka wyrobów mięsnych  
pasztetów, konserw i bulionu w kostkach  
**KAROLA GOEBLA**  
przedtem D. CHRABĄSZCZA  
**Kraków, ul. Sławkowska 29**  
poleca buliony z dziczyzny i drobiu, pasztety  
w kilkunastu gatunkach, wędliny wszelkiego rod-  
zaju własnego wyrobu, majonezy, pulardy,  
auspiki. Specjalność: **Kostki bulionowe** jedy-  
nie czysto-mięsne à 8 hal. sztuka wagi 1 dkg.  
w higien. opakowaniu.  
Przyjmuje się wszelkie zamówienia na bale, pikniki, we-  
sela i t. d. z własną zastawą tak w Krakowie jak i na  
prowincji. — Pierwszorzędni wykonawcy.  
Geny umiarkowane. Cennik darmo i opłatnie.

**Pewny skutek**  
lub zwrot pieniędzy  
przez lekarzy zaopiniowany  
jako znakomicie działający  
**Jędrne piękne biusta**  
otrzyma się  
Prze med. A. Rix  
Bensen-Cremu.  
Urząd. stwier-  
dzony jako nie-  
szkodliwy, dla  
każdego wieku  
szybko i pewnie  
działający. Do  
użycia zewne-  
trznie. Ilość n-  
próbę Kor. 3-  
Większa doza, wystarczająca  
dla skutku Kor. 8-  
Dra A. Rix kosm.-laborator,  
Wiedeń IX, Berggasse 17/F.  
Wysyłka pod ścisłą dyskrecją  
Składy w Krakowie:  
Apteka Wiszniewskiego, ulica  
Floryańska 15; Reim i Ska,  
Rynek gł. 37.  
We Lwowie do nabyć: S.  
Rücker, apteka pod „Srebr-  
nym orłem“ ul. Krakowska 1,  
Perfumerya Sładowskiego.

**ZADAJ PAN CENNIK DARMO**  
**F. PAMM**  
KRAKÓW UL. ZIELONA 3  
ZEGARY, TOW. MUZYCZ. I GALAN!

**Strusie pióra**  
(wprost od fabrykanta)  
najl. afrykańskie strusie  
pióra z gwarancją  
długość szer.  
ca 35 cm. 15 cm. K 4-5  
" 40 " 18 " " 6-8  
" 50 " 18 " " 10-14  
" 55 " 20 " " 12-16  
" 60 " 22 " " 22-30  
Pieniążki od K 15 do K 80  
(według jakości).  
Katalog darmo! **S. Hayek**, magazyn piór  
Wiedeń XIV, Sechshausenstrasse 11-B.

**Wacław Zubrzycki**  
Zakład elektro-mechaniczny  
Kraków, plac Matejki L. 5  
telefon Nr. 2566.  
Zakłada telefony, dzwonki,  
gromochrony i t. d.  
Pracownia reperacyjna.  
Na składzie utrzymuje lampy,  
żarówki. — Gramofony, płyty i  
wszelkie części do dzwonków,  
totonów i światła.  
**ZAKŁAD**  
plisowania i gufrowania  
i obciążanie guzików.  
Kraków, Grodzka 60  
Parter B.

# PIERWSZORZĘDNY **HOTEL SASKI** ZOSTAŁ OTWARTY W WIELKIEJ SALI JADALNEJ **KONCERT** artystycznej muzyki. **NOWY ZARZĄD.**

**CHEMICZNA PRALNIA**  
**FRANCISZKA BĘBENKA**  
w Krakowie, ul. Sebastjana L. 3  
Filie: Karmelicka 28 i Sławkowska 29  
przyjmuje na sezon obecny do **chemicznego czyszczenia:**  
Garderobę męską, damską i dziecinną. Pióra strusie, dywany,  
portyery i t. p.  
Dla przejezdnych i na żądanie skutecznie w 6-ciu godzinach.